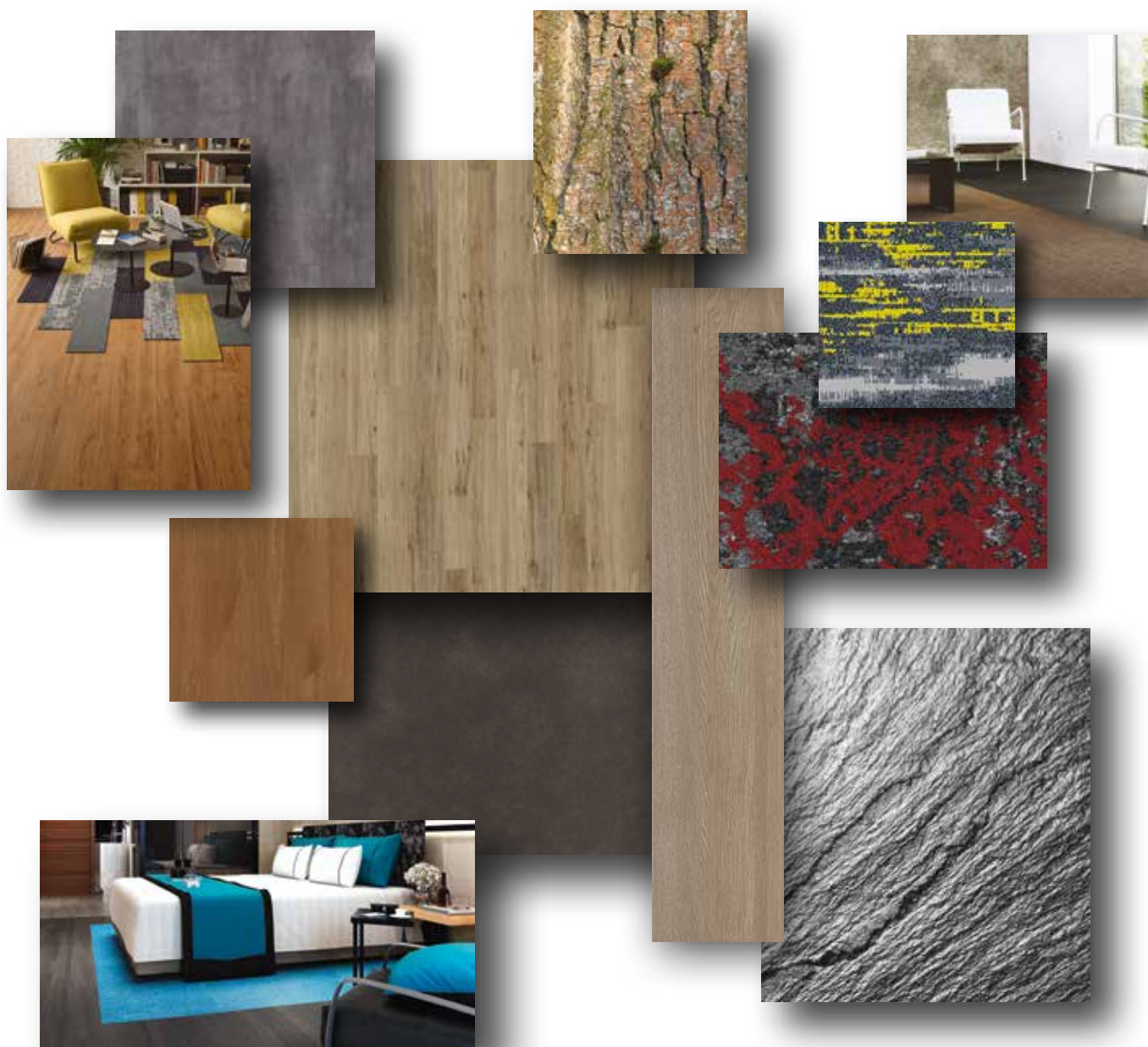


# SYMBIANCE

LVT & MOQUETTE, UNE BELLE RENCONTRE



*Balsan*  
**BALSAN**

<b>LE CONCEPT</b> <b>THE CONCEPT</b> <b>DAS KONZEPT</b>	<b>4</b>
<b>LES DÉCORS WOOD</b> <b>WOOD EFFECTS</b> <b>WOOD-DESIGN</b>	<b>8</b>
<b>LES DÉCORS STONE</b> <b>STONE EFFECTS</b> <b>STONE-DESIGN</b>	<b>18</b>
<b>DES EXEMPLES D'IMPLANTATION</b> <b>DESIGN IDEAS</b> <b>BEISPIELE FÜR VERLEGEARTEN</b>	<b>27</b>
<b>LE DÉTAIL DE LA GAMME</b> <b>RANGE DETAILS</b> <b>DAS SORTIMENT IM DETAIL</b>	<b>35</b>
<b>QUELQUES NOTIONS TECHNIQUES</b> <b>TECHNICAL NOTES</b> <b>TECHNISCHE BEGRIFFE</b>	<b>42</b>
<b>- LES TYPES DE POSE</b> <b>- LAYING OPTIONS</b> <b>- VERLEGEARTEN</b>	<b>44</b>
<b>- LES FICHES TECHNIQUES</b> <b>- TECHNICAL FACT SHEETS</b> <b>- DATENBLÄTTER</b>	<b>48</b>

## La 1<sup>ère</sup> collection de LVT SIGNÉE BALSAN

Aujourd'hui le monde évolue, les tendances aussi. Les matériaux, les textures, les couleurs cohabitent dans les espaces de co-working, les chambres d'hôtel... Dans la volonté d'offrir en permanence des solutions adaptées et innovantes pour ses 3 marchés privilégiés : Office, Hôtel et Home, BALSAN se réinvente sans cesse, ouvre le champ des possibles et vous présente **SYMBIANCE**, sa 1<sup>ère</sup> collection complète de LVT aux teintes et designs naturels conçue pour s'associer à l'infinie palette de couleurs des dalles, planks et moquettes en lés.

Ses dalles et ses lames se déclinent en **3 types de pose, 10 coloris et 7 dimensions** pour s'accorder à la perfection avec toutes nos collections.

### UNE ESTHÉTIQUE NATURELLE

Elaborée dans des matériaux très performants, la gamme **SYMBIANCE** avec ses 2 décors **Wood** et **Stone** reprend l'esthétique du bois et de la pierre pour faire entrer la nature dans vos espaces et créer des lieux design, harmonieux et cosy.



## BALSAN'S 1<sup>st</sup> LVT Collection

The world is changing and so are trends. Materials, textures and colours are rubbing shoulders in co-working spaces, hotel rooms and elsewhere. BALSAN loves to offer innovative solutions designed for our 3 key markets: Office, Hotel and Home. We are constantly evolving and opening up new avenues for you, so we are proud to unveil **SYMBIANCE**, our 1<sup>st</sup> full LVT collection with natural shades and designs made to harmonise with the huge range of colours of our tiles, planks and broadloom carpets.

These tiles and planks are available in **3 laying options, 10 shades and 7 dimensions**, making them the perfect partner for all our collections.

### A NATURAL LOOK

Made from high performing materials, our **SYMBIANCE** range borrows the aesthetics of **Wood** and **Stone** to let nature into your spaces and create stylish, harmonious and welcoming interiors.



## Die erste LVT-Kollektion aus DEM HAUSE BALSAN

Ebenso wie unsere Welt verändern sich auch die Trends: So gesellen sich verschiedenste Materialien, Texturen und Farben in Co-Working-Spaces, Hotelzimmern und vielen anderen Innenräumen zueinander.

In dem Bestreben, stets passende und innovative Lösungen für seine 3 Hauptgeschäftsbereiche Office, Hotel und Home anzubieten, erfindet sich BALSAN immer wieder neu und erweitert nun mit **SYMBIANCE** die Grenzen des Möglichen. Mit ihren natürlichen Farben und Designs wurde die erste vollständige LVT-Kollektion passend zur umfangreichen Farbpalette der Teppichfliesen, Teppichplanken und Teppichbodenbahnen entworfen.

Teppichfliesen und -bahnen werden in **3 Verlegearten, 10 verschiedenen Farben und 7 Größen** angeboten und harmonieren perfekt mit allen anderen Kollektionen.

### NATÜRLICHE ÄSTHETIK

Das **SYMBIANCE**-Sortiment ist aus besonders hochwertigen Materialien gefertigt. Indem sie die Ästhetik natürlicher Holzdielen und Steinböden aufgreifen, bringen die zwei Designs **Wood** und **Stone** die Natur in Ihre Räumlichkeiten und lassen eine stilvolle, harmonische und wohnliche Atmosphäre entstehen.

#### A SAVOIR

**Les produits LVT se coordonnent aux moquettes soit en incrustation lors de la pose ou bien en superposition en créant un tapis.**

#### DID YOU KNOW?

**LVT products can be coordinated with carpets by being integrated into the design during fitting, or by being superimposed to create a rug effect.**

#### ZUR INFORMATION:

**Die LVT-Produkte fügen sich entweder während des Verlegens ein oder aber sie schaffen durch Überlagerung einen Teppich-Effekt.**



8

9

1 LVT LOOSE LAY CÉRUSE L605

2 DALLES TEXTILES STONEAGE 150

3 LVT LOOSE LAY ÉBÈNE L995



### LE NATUREL DU BOIS

SYMBIANCE WOOD joue avec l'aspect chaleureux du bois. Selon sa tonalité claire ou plus sombre, il apporte une touche contemporaine ou plus classique aux ambiances originales, en harmonie avec les moquettes BALSAN.

De ces visuels vont naître de nouvelles inspirations.

### THE NATURAL BEAUTY OF WOOD

SYMBIANCE WOOD captures the natural warmth of wood. A perfect partner for your BALSAN carpets, it is available in light or darker shades, bringing either a contemporary or classic touch to spaces with a unique character.

Here are some looks to stir up new inspiration.

### DIE NATÜRLICHE AUSSTRAHLUNG VON HOLZ

SYMBIANCE WOOD spielt mit der warmen Ausstrahlung des natürlichen Holzes. Je nach Farbton bringt dieses Design einen modernen oder klassischen Touch in Ihre Einrichtung und lässt sich harmonisch mit BALSAN-Teppichböden kombinieren.

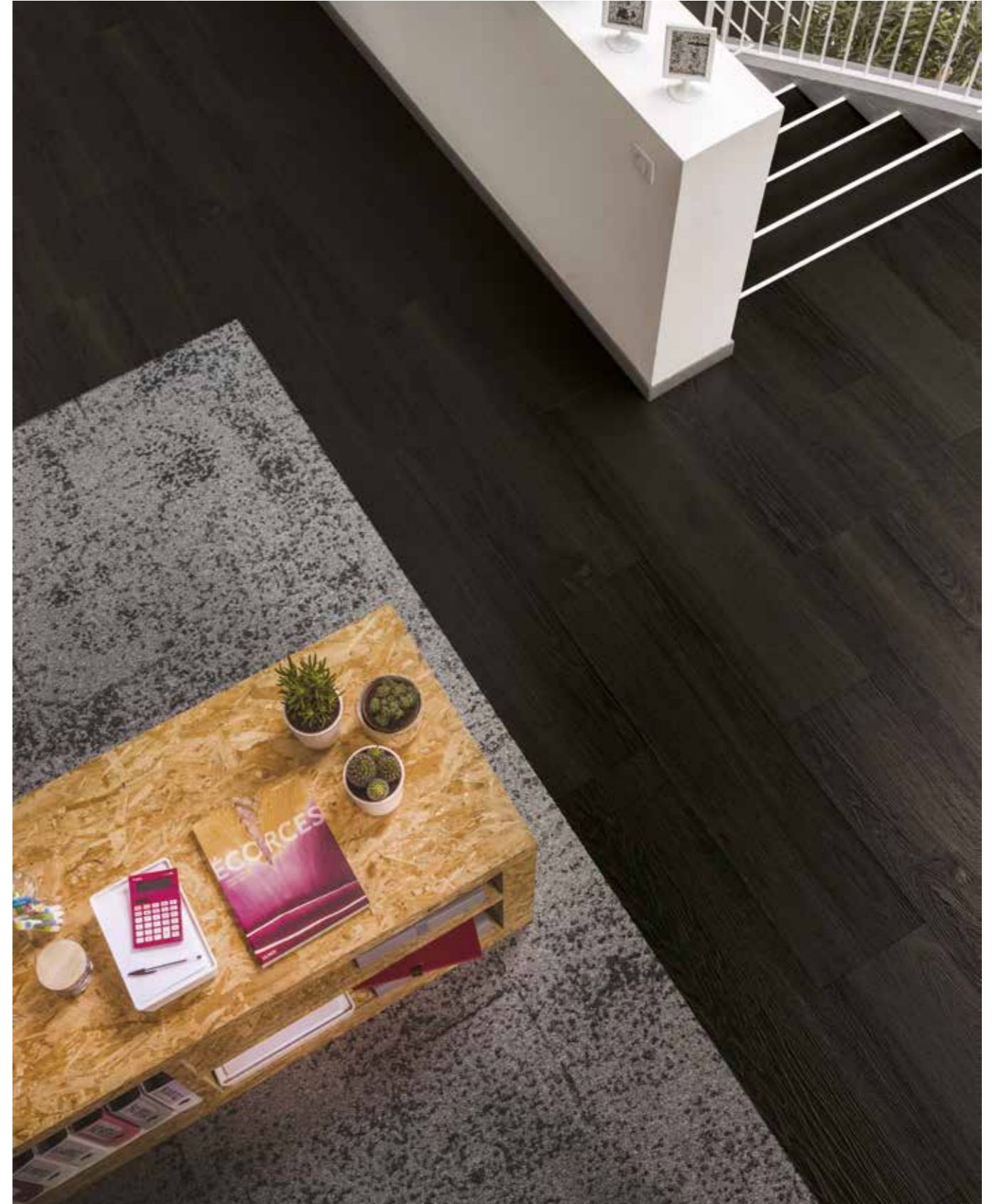
Diese Beispiele lassen neue Inspirationen entstehen.



**SYMBIANCE WOOD : Coloris gris avec association de moquettes en monochrome**  
**GREY SYMBIANCE WOOD partnered with monochrome carpets**  
**SYMBIANCE WOOD in grau in Kombination mit einfarbigen Teppichmustern**



- |                                  |                                     |                          |                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|---------------------|
| <b>1</b> LVT EUCALYPTUS          | <b>3</b> PEAK TO MARBLE -VISION 607 | <b>6</b> BATIK 950       | <b>9</b> GROOVE 920 |
| <b>1</b> PILOTE <sup>2</sup> 937 | <b>4</b> LUXE 913                   | <b>7</b> ULTRASOFT 930   |                     |
| <b>2</b> ATRIUM 951              | <b>5</b> MIKADO 950                 | <b>8</b> SEASON LINE 931 |                     |

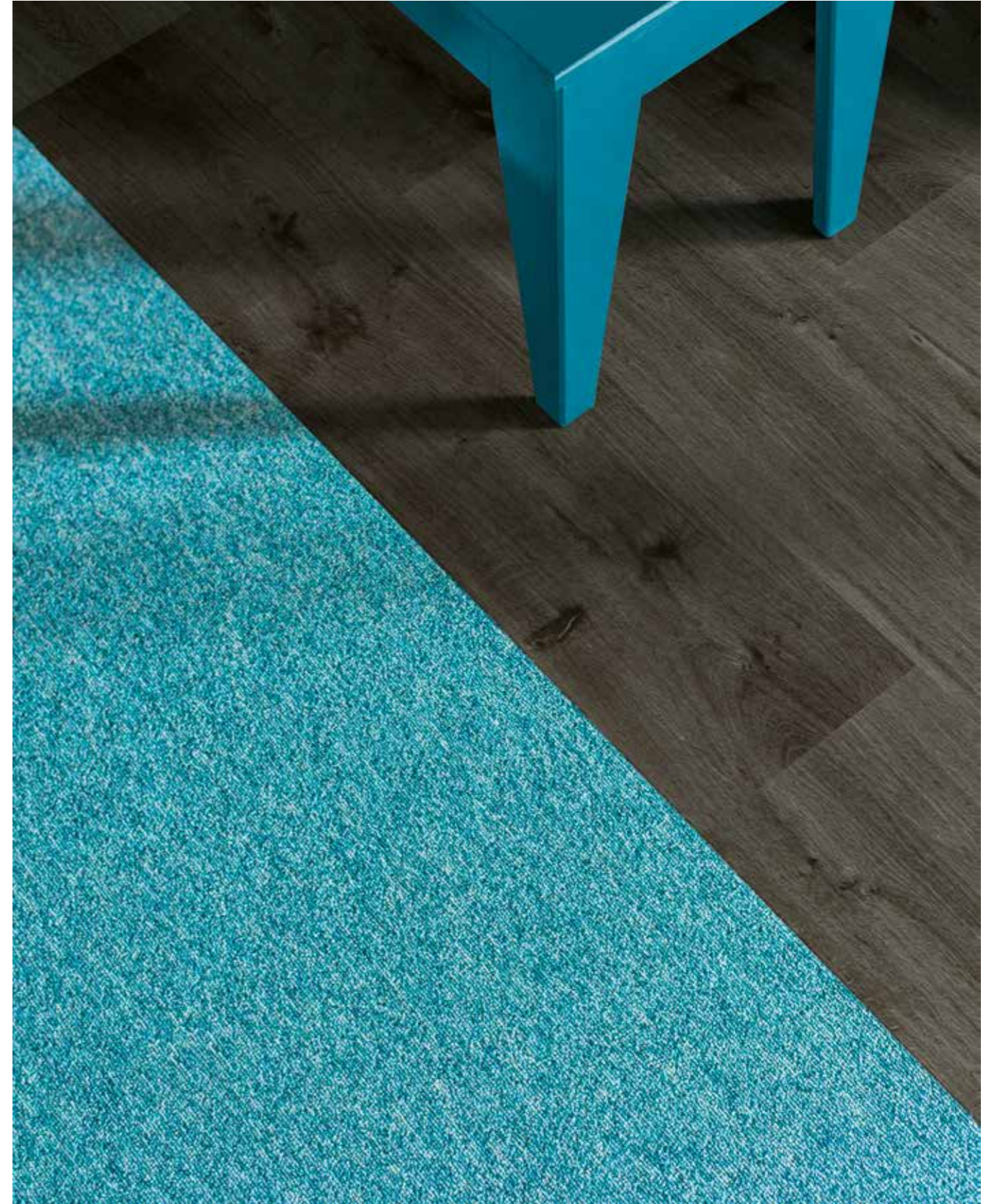


**DALLES TEXTILES COLLECTION MACRO MICRO-CANOPY TO BARK**  
**SCOPE 910 + LVT LOOSE LAY ÉBÈNE L995**

**SYMBIANCE WOOD : Coloris gris avec association de moquettes aux accents de couleurs**  
**Grey SYMBIANCE WOOD partnered with carpets with a touch of colour**  
**SYMBIANCE WOOD in grau in Kombination mit bunt akzentuierten Teppichmustern**



- |                       |                                  |                         |
|-----------------------|----------------------------------|-------------------------|
| <b>1</b> LVT CÉRUSE   | <b>3</b> PILOTE <sup>2</sup> 310 | <b>6</b> STONEAGE 220   |
| <b>1</b> GINA 600     | <b>4</b> LUXE 713                | <b>7</b> LES GREENS 210 |
| <b>2</b> FEELINGS 010 | <b>5</b> ALINEA 230              | <b>8</b> ORIGAMI 915    |

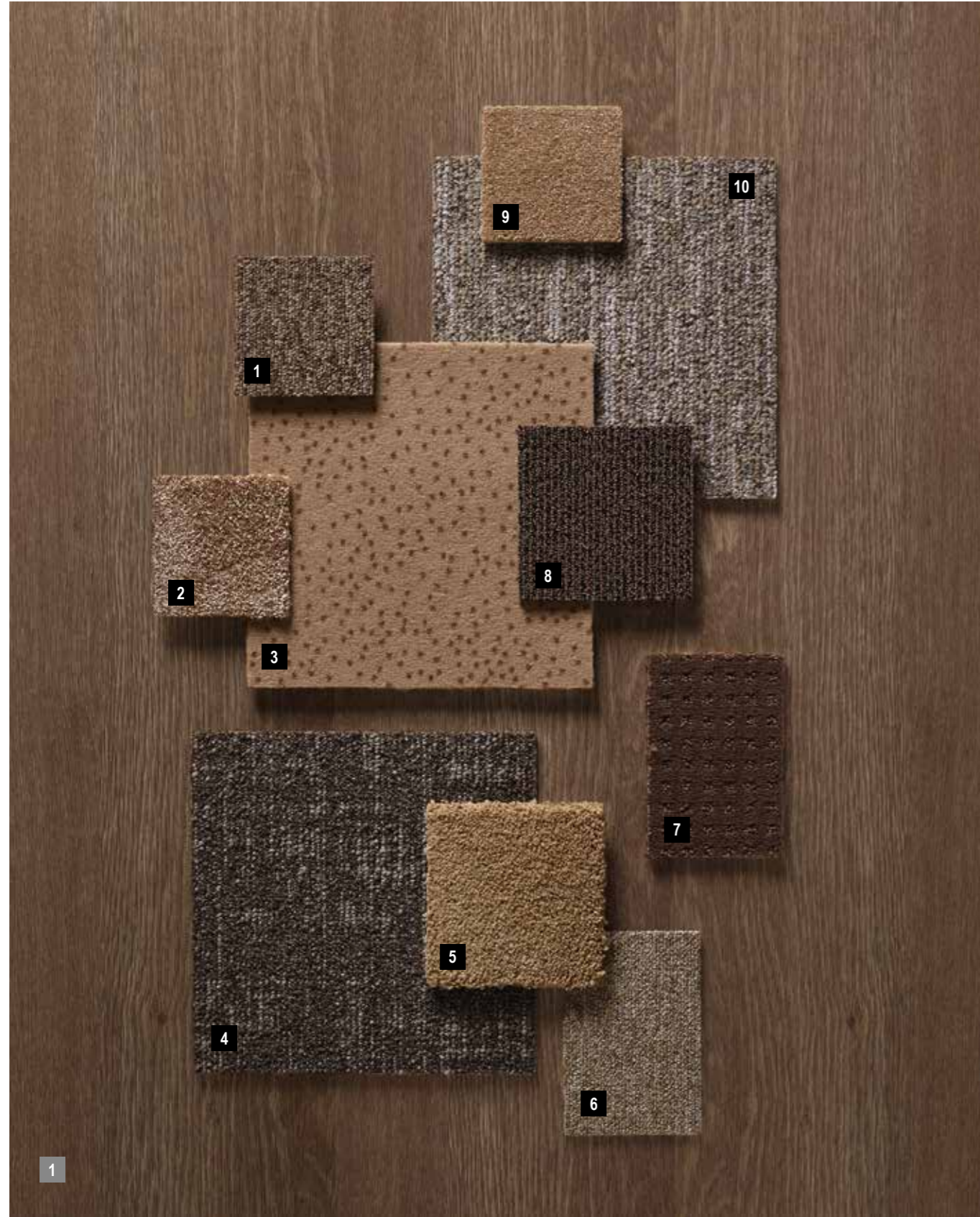


DALLES TEXTILES PILOTE<sup>2</sup> 135 + LVT LOOSE LAY IPÉ L765

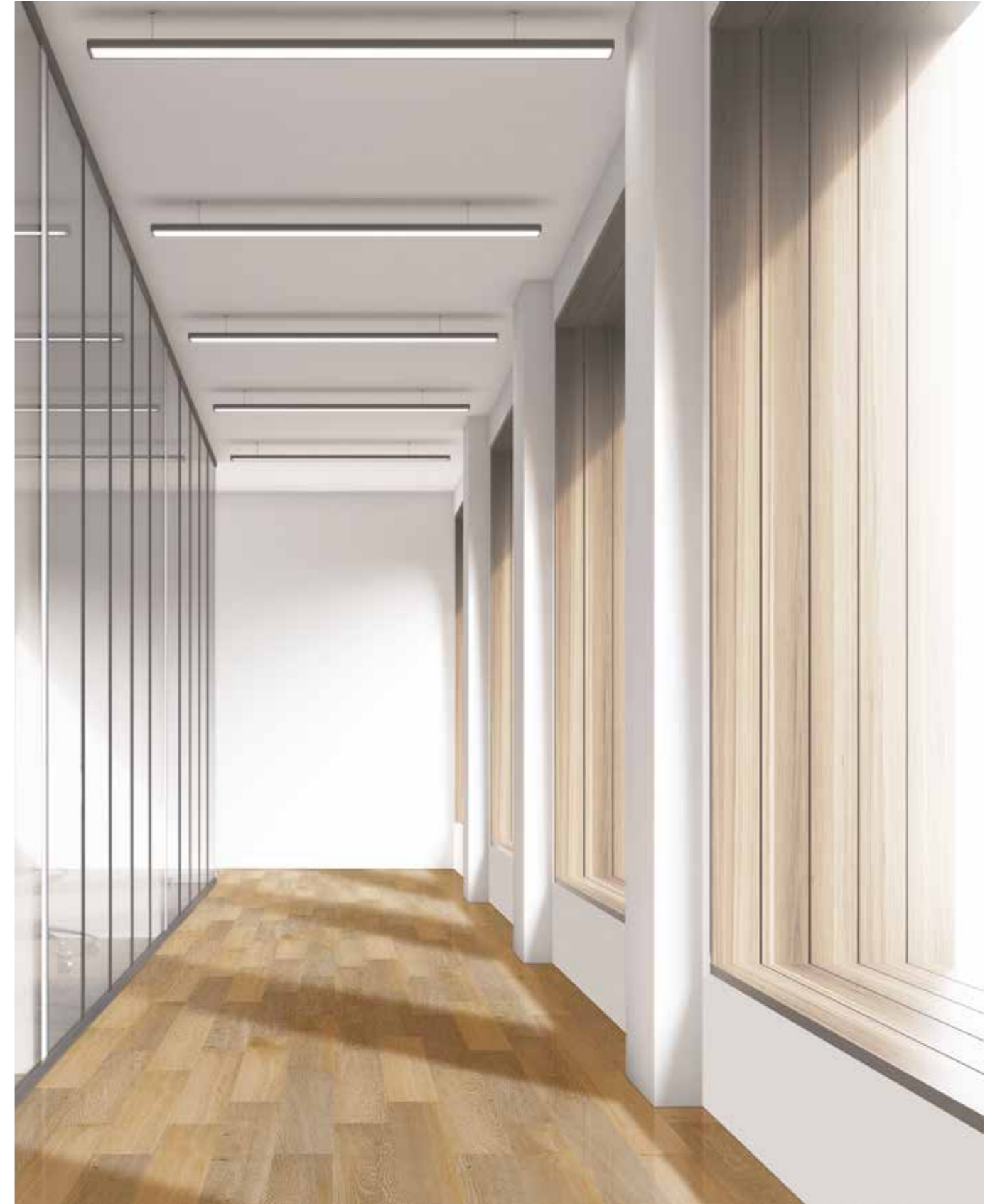
**SYMBIANCE WOOD : Coloris marron avec association de moquettes en monochrome**

**Brown SYMBIANCE WOOD partnered with monochrome carpets**

**SYMBIANCE WOOD in braun in Kombination mit einfarbigen Teppichmustern**



- |                                  |                            |                      |                       |
|----------------------------------|----------------------------|----------------------|-----------------------|
| <b>1</b> LVT FRÈNE               | <b>3</b> CONSTELLATION 610 | <b>6</b> WINTER 610  | <b>9</b> SCÉNARIO 640 |
| <b>1</b> PILOTE <sup>2</sup> 721 | <b>4</b> ODÉON 635         | <b>7</b> ATRIUM 661  | <b>10</b> RAIN 610    |
| <b>2</b> ULTRASOFT 640           | <b>5</b> SUBLIME 630       | <b>8</b> ORIGAMI 720 |                       |



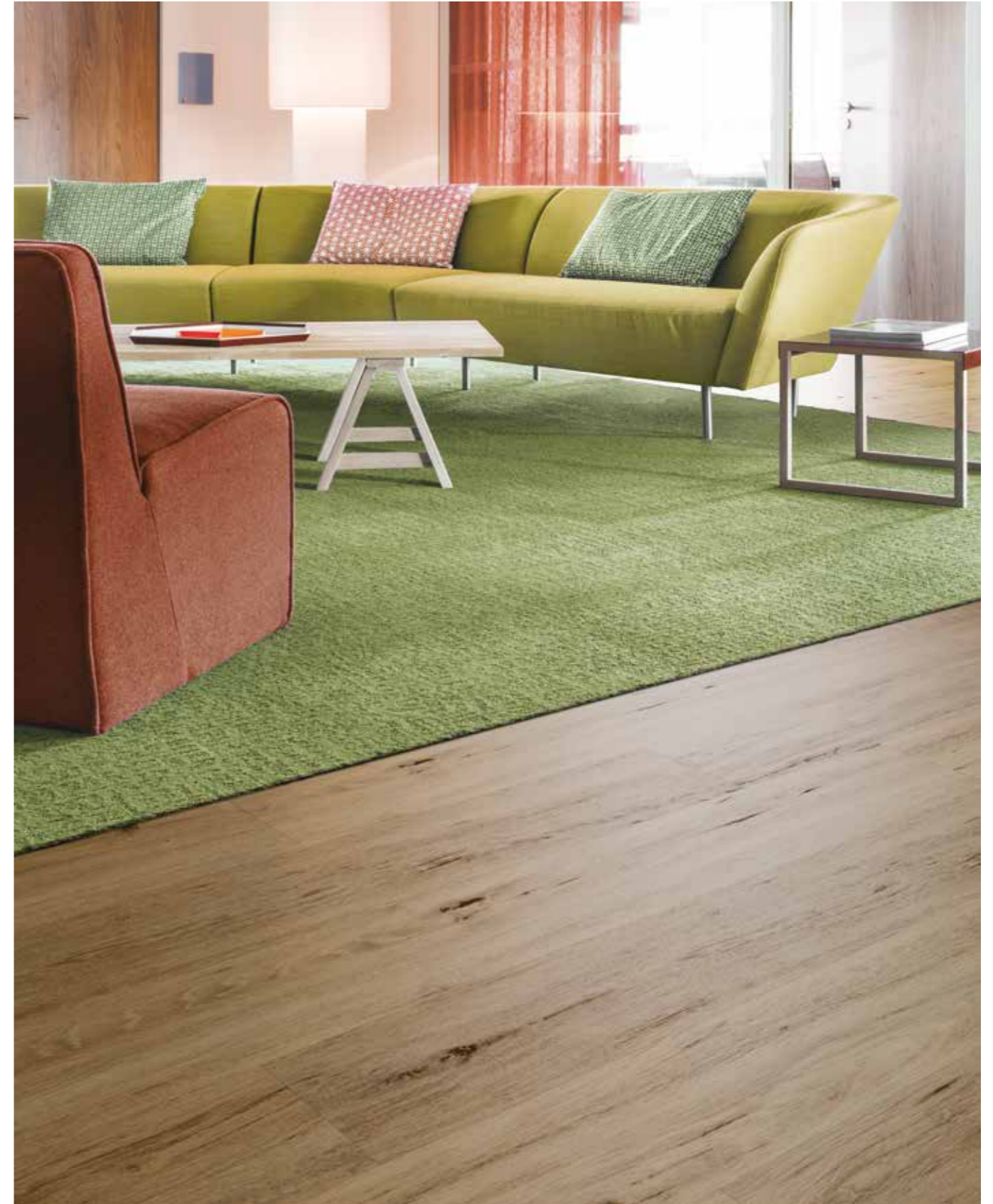
LVT DRY BACK CHARME D615



**SYMBIANCE WOOD : Coloris marron avec association de moquettes aux accents de couleurs**  
**Brown SYMBIANCE WOOD partnered with carpets with a touch of colour**  
**SYMBIANCE WOOD in braun in Kombination mit bunt akzentuierten Teppichmustern**



- |                       |                                  |                         |
|-----------------------|----------------------------------|-------------------------|
| <b>1</b> LVT CHÊNE    | <b>3</b> STONEAGE 640            | <b>6</b> BOLERO 590     |
| <b>1</b> RIFT 880     | <b>4</b> PILOTE <sup>2</sup> 776 | <b>7</b> LES GREENS 660 |
| <b>2</b> FEELINGS 780 | <b>5</b> MIKADO 570              | <b>8</b> FLANNEL 790    |



DALLES TEXTILES LANDSCAPE RIFT 250 + LVT CLIC NOYER C735



### LE CARACTÈRE DU MINÉRAL

La pierre séduit de plus en plus le monde de la décoration par son aspect brut et authentique. SYMBIANCE STONE reprend les reliefs et les contrastes de la roche et sa palette de gris s'harmonise aux moquettes BALSAN pour donner un caractère intemporel. Laissez ces visuels séduire votre imagination.

### THE CHARACTER OF STONE

The world of interior design is falling in love with stone and its raw and authentic look. SYMBIANCE STONE captures the depths and contrasts of rock. Its grey colour palette sets off BALSAN carpets perfectly, adding a timeless character to your spaces. Let these looks rouse your imagination

### DER ROBUSTE CHARAKTER VON STEIN

Mit seiner naturbelassenen und authentischen Optik gewinnt Stein im Bereich der Inneneinrichtung immer mehr an Beliebtheit. SYMBIANCE STONE greift die Reliefs und Kontraste des natürlichen Steins auf und verleiht Ihren Räumen in Kombination mit BALSAN-Teppichböden zeitlosen Charakter. Lassen Sie Ihre Fantasie von diesen Beispielbildern beflügeln.

**SYMBIANCE STONE : Coloris pierre foncée avec associations de moquettes monochrome**

**Dark STONE SYMBIANCE partnered with monochrome carpets**

**SYMBIANCE STONE in dunkel in Kombination mit einfarbigen Teppichmustern**



**1** LVT ARDOISE

**1** ATRIUM 981

**2** DÉSERT 910

**3** BOLERO 920

**4** IDYLLE 780

**5** L 480-980

**6** LEON 990

**7** ULTRASOFT 960

**8** BATIK 930

**9** BLOCK 910

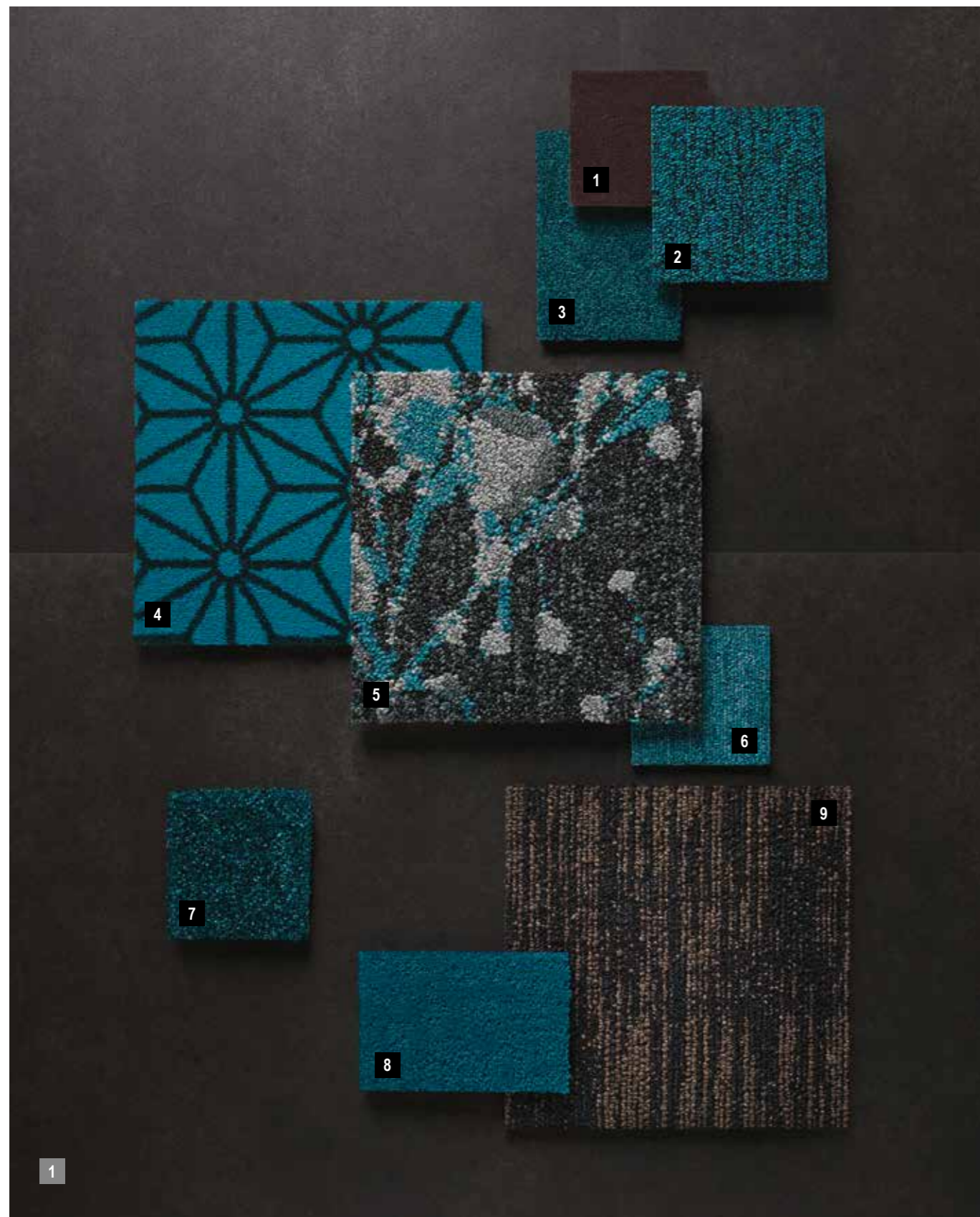
**10** LUXE 963

**11** SOHO 915

**SYMBIANCE STONE : Coloris pierre foncée avec associations de moquettes aux accents de couleurs**

**Dark STONE SYMBIANCE partnered with carpets with a touch of colour**

**SYMBIANCE STONE in dunkel in Kombination mit bunt akzentuierten Teppichmustern**



22

- |                          |                     |                                  |                       |
|--------------------------|---------------------|----------------------------------|-----------------------|
| <b>1</b> LVT SCHISTE     | <b>3</b> BOLERO 285 | <b>6</b> PILOTE <sup>2</sup> 135 | <b>9</b> BROOKLYN 785 |
| <b>1</b> LES GREENS 795  | <b>4</b> KABUKI 160 | <b>7</b> FEELINGS 180            |                       |
| <b>2</b> PROGRESSION 150 | <b>5</b> LILY 991   | <b>8</b> RIFT 165                |                       |

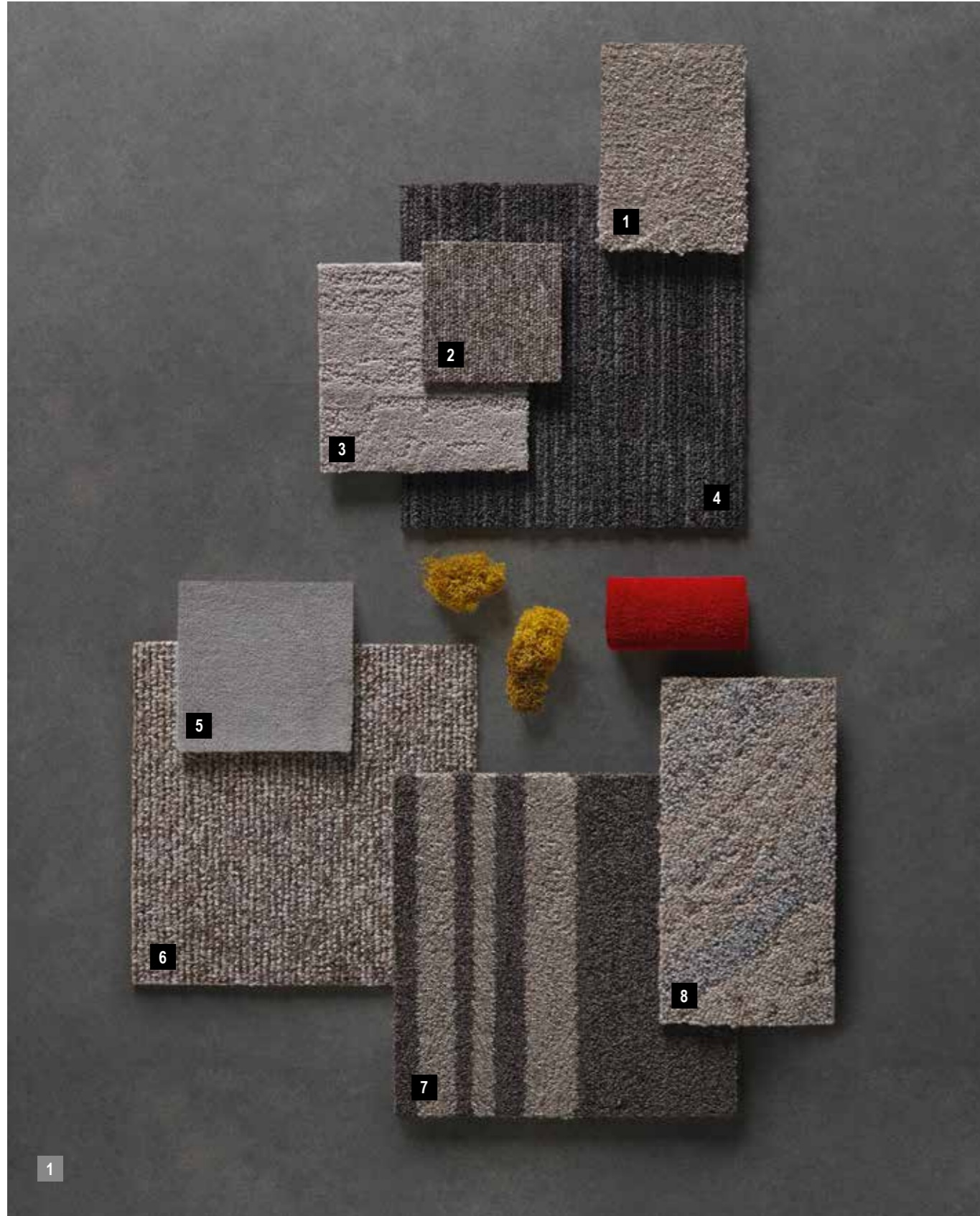


23

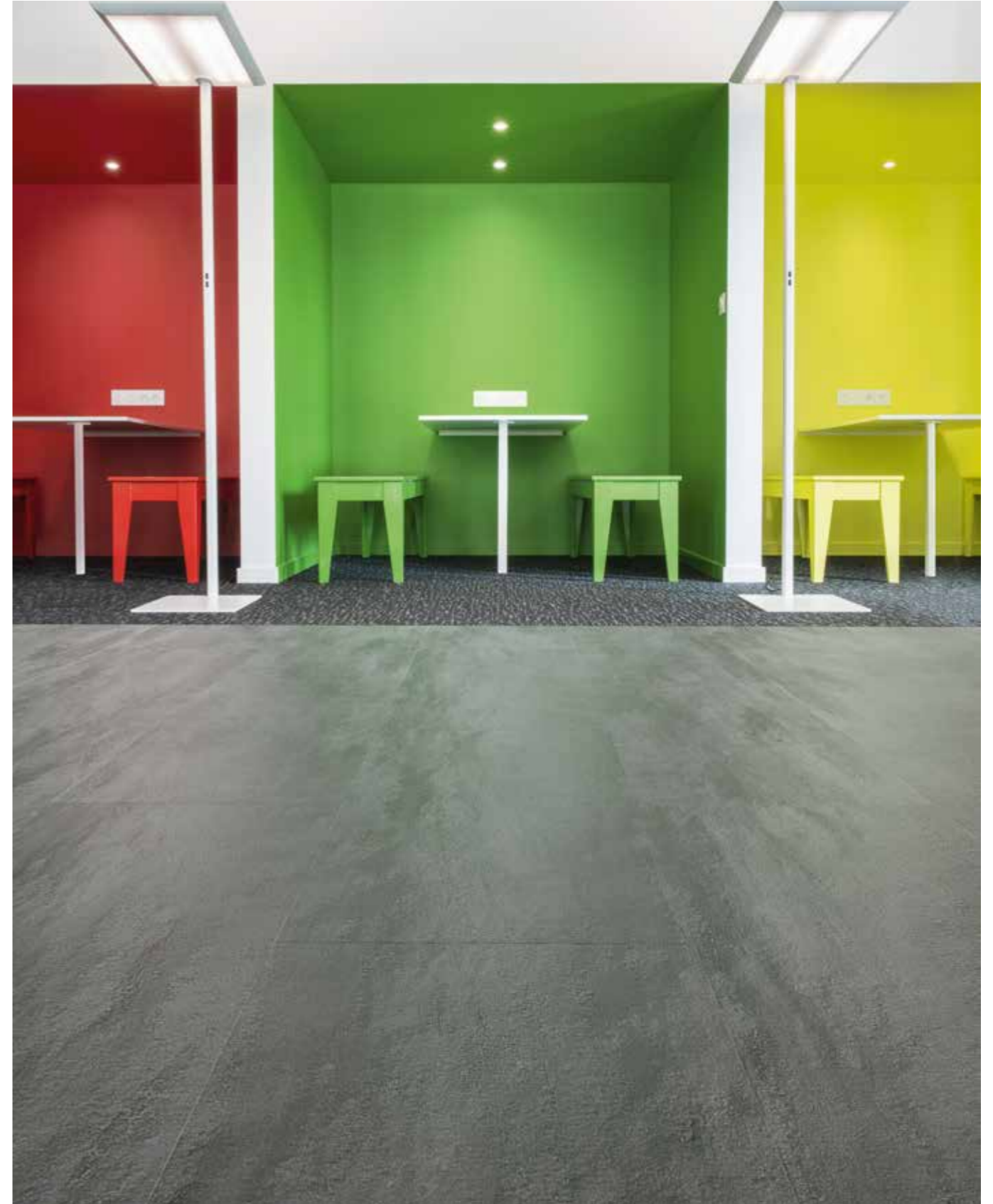
**DALLES TEXTILES COLLECTION LANDSCAPE GROOVE 770 + LVT LOOSE LAY SCHISTE L990 50x50 cm**



**SYMBIANCE STONE : Coloris pierre claire avec association de moquettes en monochrome**  
**Light STONE SYMBIANCE partnered with monochrome carpets**  
**SYMBIANCE STONE in hell in Kombination mit einfarbigen Teppichmustern**



- |                      |                         |                                  |
|----------------------|-------------------------|----------------------------------|
| <b>1</b> LVT GRÈS    | <b>3</b> GROOVE 920     | <b>6</b> TRAMONTANE 920          |
| <b>1</b> IDYLLE 920  | <b>4</b> SHADES 980     | <b>7</b> SÉRÉNITÉ LINES 935      |
| <b>2</b> PILOTE² 937 | <b>5</b> LES GREENS 918 | <b>8</b> PEAK TO MARBLE ZOOM 607 |



DALLE TEXTILE COLLECTION PILOTE 3D + LVT DRY BACK BÉTON D940

**SYMBIANCE STONE : Coloris pierre claire avec association de moquettes aux accents de couleurs**

**Light STONE SYMBIANCE partnered with carpets with a splash of colour**

**SYMBIANCE STONE in hell in Kombination mit bunt akzentuierten Teppichmustern**



- |                                  |                        |                         |                                  |
|----------------------------------|------------------------|-------------------------|----------------------------------|
| <b>1</b> LVT GRÈS                | <b>3</b> SUBLIME 920   | <b>6</b> LES GREENS 900 | <b>9</b> PILOTE <sup>2</sup> 721 |
| <b>1</b> LES BEST 910            | <b>4</b> FEELINGS 760  | <b>7</b> BOLERO 640     |                                  |
| <b>2</b> PILOTE <sup>2</sup> 710 | <b>5</b> ULTRASOFT 520 | <b>8</b> MAJESTIC 605   |                                  |

**A chaque espace,  
son harmonie.**

INSPIREZ-VOUS

SY  
M  
B  
I  
A  
N  
C  
E

**Different spaces,  
different harmonies.**

BE INSPIRED

**Jedem Raum seine eigene Harmonie.**

LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN

*moquette pour un effet  
chaleureux et cosy  
carpeting with a warm  
and cosy effect  
teppichboden für einen  
heimeligen Cosy-Effekt*



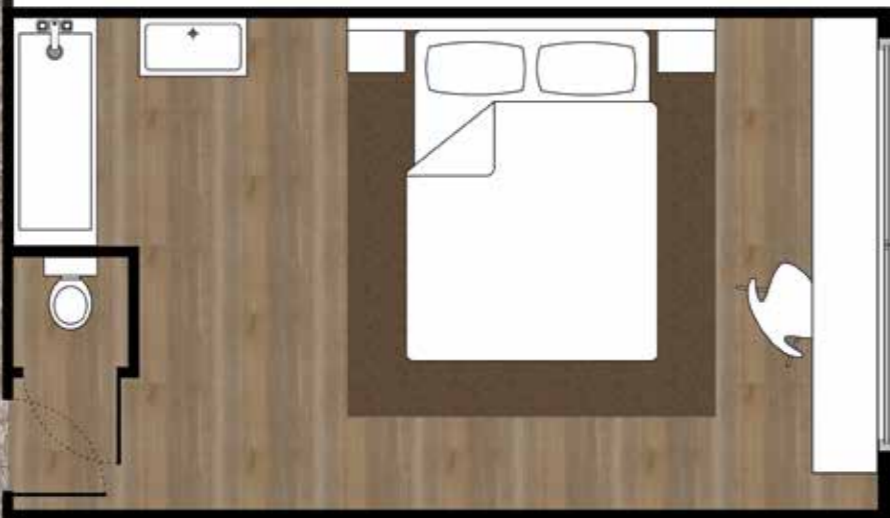
BROADLOOM IDYLLE 750

LVT LOOSELAY  
FRÈNE L625



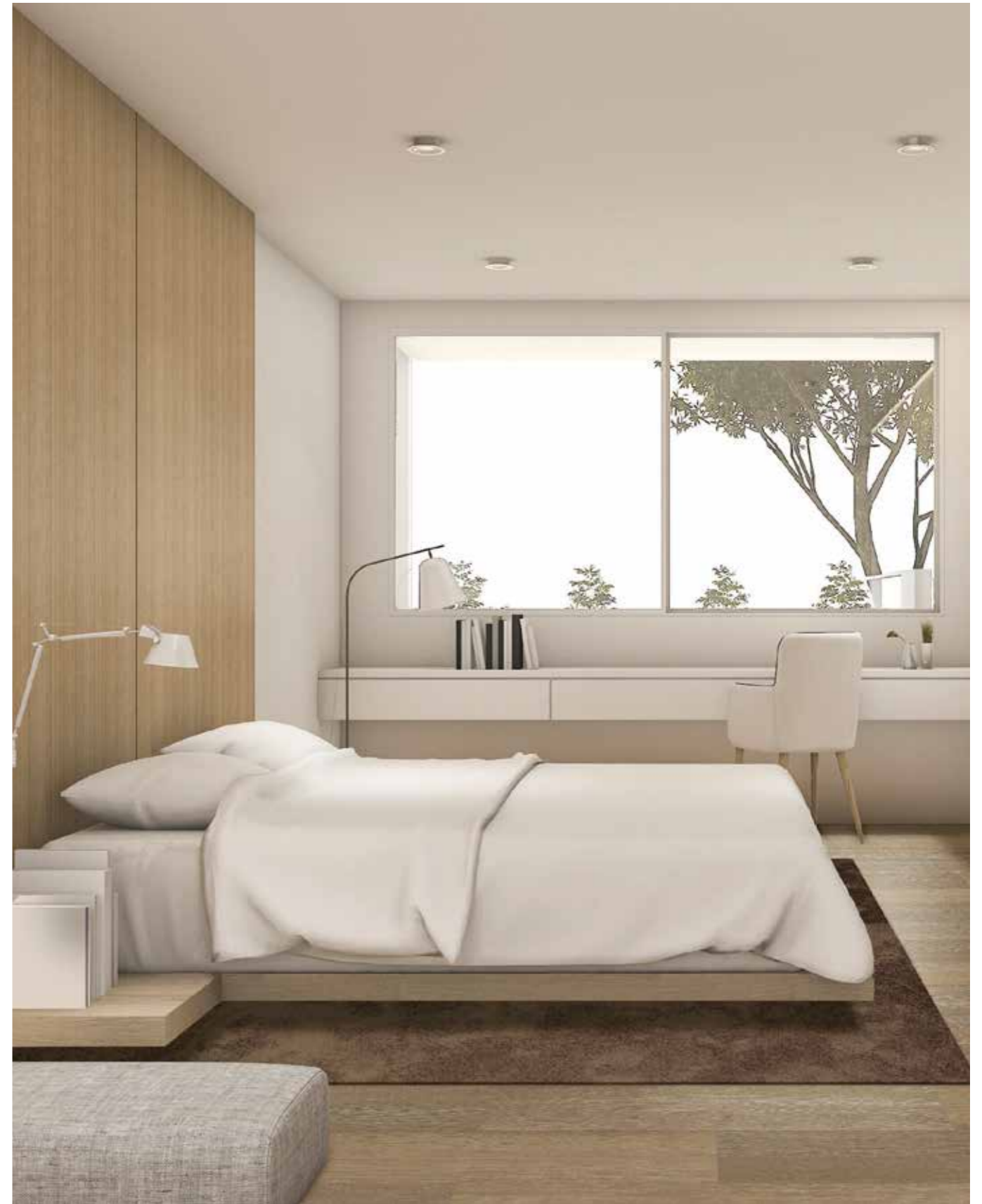
*salle de bain LVT  
facile d'entretien  
uniformité de l'espace  
salle de bain/chambre  
LVT for bathrooms  
easy to maintain  
uniformity of  
space bathroom/bedroom  
badezimmer LVT  
pflegeleicht, Einheitlichkeit  
des Bereichs Badezimmer/  
Schlafzimmer*

*zone de  
circulation  
area of  
trafficzone  
verkehrsfläche*



BROADLOOM LILY 607

*moquette pour une  
meilleure acoustique  
carpeting with  
improved acoustics  
teppichboden zur  
Schallminderung*



**EXEMPLE D'IMPLANTATION DANS UNE SALLE DE RÉUNION**

**MEETING ROOM DESIGN IDEA**

**VERLEGEBEISPIEL: KONFERENZRAUM**

*sécurise le déplacement des fauteuils à roulettes*  
*ensures that office chairs do not slip*  
*sorgt ein rutschsicheres Bewegen von Bürostühlen.*



*améliore l'acoustique de la pièce*  
*improves the acoustics of the room*  
*verbessert die Raumakustik*

*dynamise l'espace*  
*boosts the space*  
*verleiht dem Raum Dynamik*

**PLANKS EN CHEVRON AVEC EFFET TAPIS**

**CHEVRON PLANKS WITH RUG EFFECT**

**PLANKS IM FISCHGRÄTENMUSTER MIT TEPPICH-EFFEKT**



**BOLERO PLANKS 730**



**PILOTE² PLANKS 750**



**JUNGLE PLANKS 790**



**BOLERO PLANKS 244**

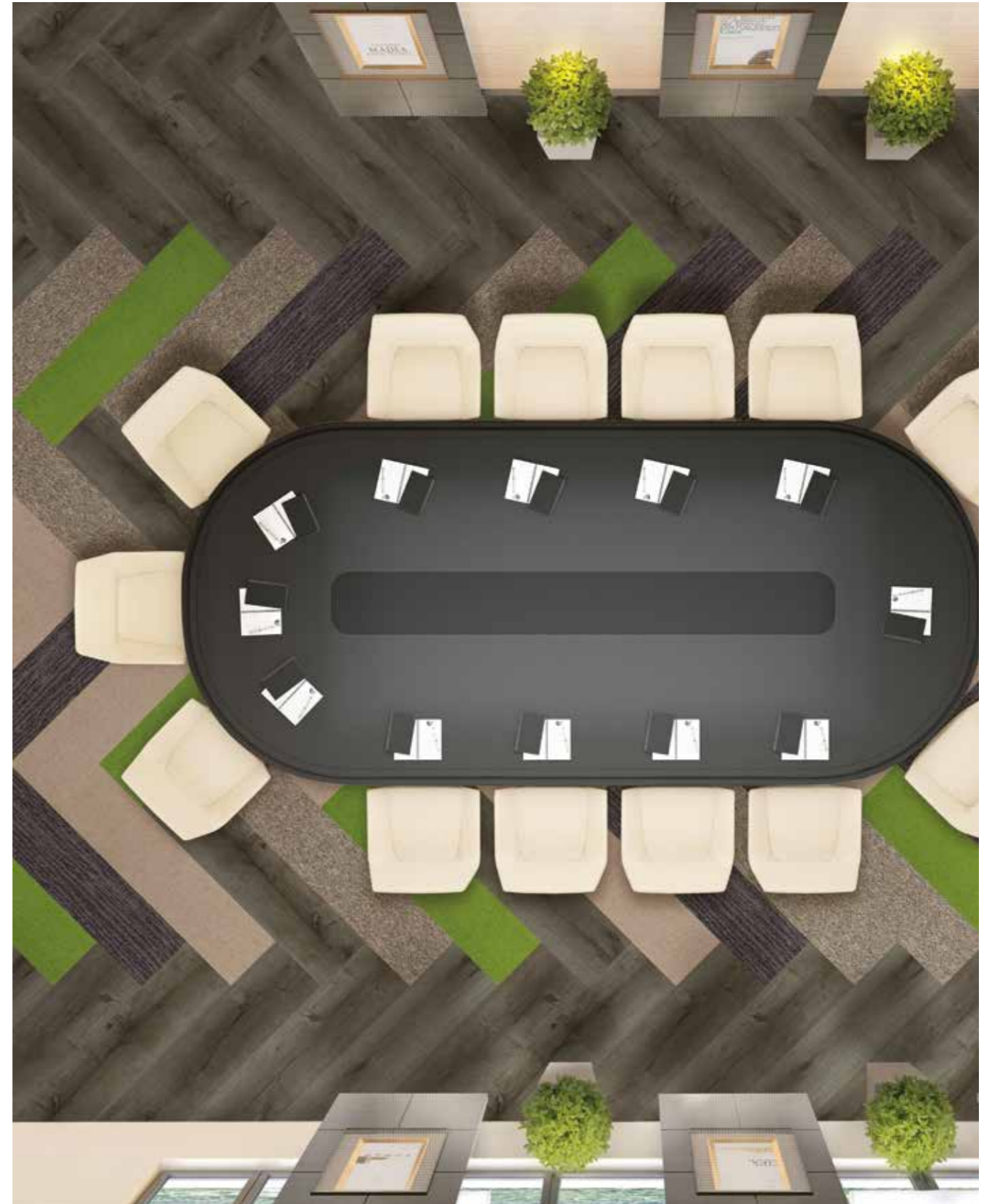


**LVT IPÉ L765**

**EXEMPLE D'IMPLANTATION DANS UNE SALLE DE RÉUNION**

**MEETING ROOM DESIGN IDEA**

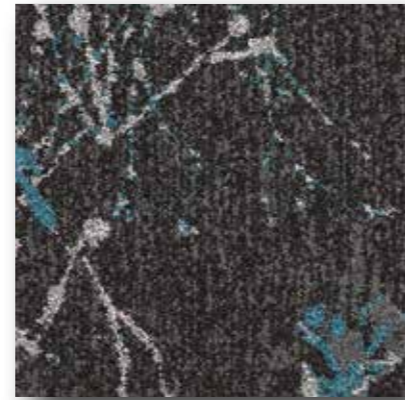
**VERLEGEBEISPIEL: KONFERENZRAUM**



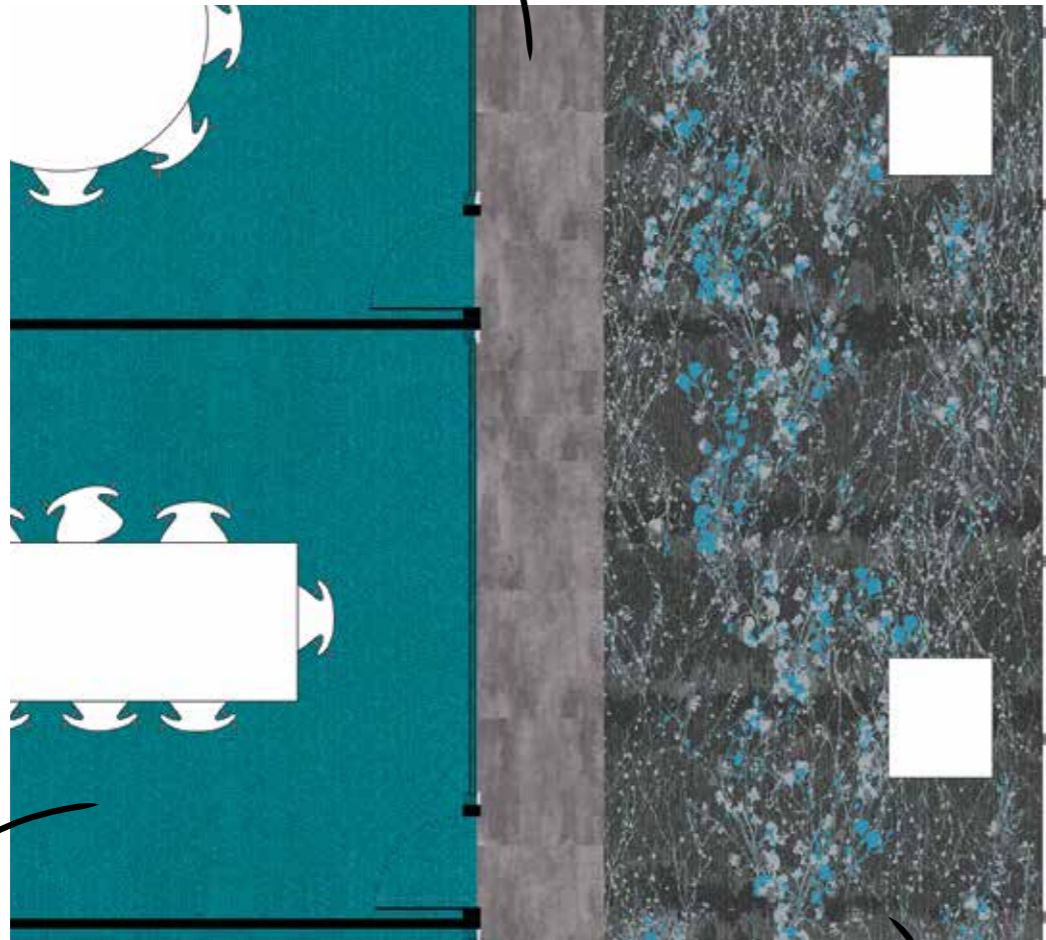


**EXEMPLE D'IMPLANTATION DANS UN ESPACE DE TRAVAIL**  
**OFFICE SPACE DESIGN IDEA**  
**VERLEGEBEISPIEL: BÜROFLÄCHE**

**BROADLOOM LILY 991**



*délimite les espaces et les zones de circulation*  
*structures spaces and areas of traffic*  
*grenzt Bereiche und Verkehrsflächen ab*



34

*permet de travailler dans un environnement calme et serein*  
*allows you to work in a quiet and relaxed environment*  
*ermöglicht das Arbeiten in einer ruhigen und entspannten Umgebung*



**DALLE TEXTILE BOLERO 155**



**LVT LOOSE LAY ARDOISE L960**  
 25x100 cm

*renforce l'esprit chaleureux du lieu*  
*strengthens the warm atmosphere*  
*erhöht die Gemütlichkeit des Bereichs*

**EXEMPLE D'IMPLANTATION DANS UN ESPACE DE TRAVAIL**  
**OFFICE SPACE DESIGN IDEA**  
**VERLEGEBEISPIEL: BÜROFLÄCHE**



35



*transcrit une atmosphère  
tendance  
creates a fashionable  
atmosphere  
schafft ein modernes  
Ambiente*



LVT DRY BACK OXYDE D760

*facile d'entretien  
easy to maintain  
pflegeleicht*

Choose the perfect  
product for  
YOUR DESIGNS



sélectionnez  
le produit idéal pour  
VOS CRÉATIONS

Wählen Sie das ideale  
Produkt für  
IHRE KREATIONEN

# LOOSE LAY



Dimensions - Dimensions - Größen: 25 cm x 100 cm



CHÊNE (Oak - Eiche) L645



ÉRABLE (Maple - Ahorn) L635



FRÊNE (Ash - Esche) L625



CÉRUSE (White lead - Bleiweiß) L605



EUCALYPTUS (Eucalyptus - Eukalyptus) L935

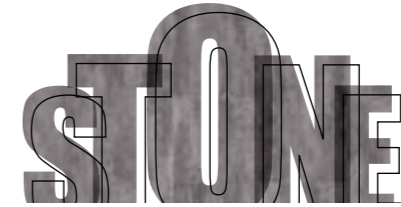


IPÉ (Roble - Ipe) L765



ÉBÈNE (Ebony - Ebenholz) L995

# LOOSE LAY



Dimensions - Dimensions - Größen: 100 cm x 100 cm



GRÈS (Sandstone - Sandstein) L930



ARDOISE (Slate - Schiefer) L960



SCHISTE (Schist - Glimmerschiefer) L990

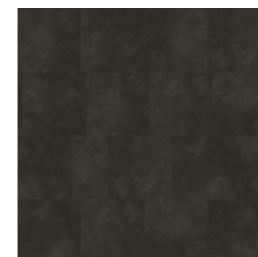
Dimensions - Dimensions  
Größen: 50 cm x 50 cm



GRÈS (Sandstone - Sandstein) L930



ARDOISE (Slate - Schiefer) L960



SCHISTE (Schist - Glimmerschiefer) L990

Dimensions - Dimensions - Größen: 25 cm x 100 cm



GRÈS (Sandstone - Sandstein) L930



ARDOISE (Slate - Schiefer) L960



SCHISTE (Schist - Glimmerschiefer) L990

Les dimensions en centimètres proposées dans notre offre SYMBIANCE Loose Lay permettent une parfaite adéquation entre nos produits LVT et moquettes en dalles et planks.

The dimensions and centimetres offered in our SYMBIANCE Loose Lay range ensure perfect compatibility between our LVT products and our carpet tiles and planks.

Die Abmessungen in Zentimetern, die im Rahmen unserer Reihe SYMBIANCE Loose Lay verfügbar sind, ermöglichen eine perfekte Abstimmung zwischen unseren LVT-Produkten sowie unseren Teppichfliesen und -planks.



Dimensions - Dimensions - Größen: 17,12 cm x 121,27 cm



CHÊNE (Oak - Eiche) C645



CHARME (Charm - Weißbuche) C615



NOYER (Walnut - Walnussbaum) C735



CÉRUSE (White lead - Bleiweiß) C605



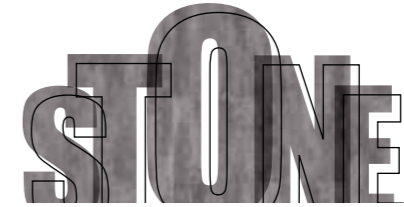
EUCALYPTUS (Eucalyptus - Eukalyptus) C935



IPÉ (Roble - Ipe) C765



ÉBÈNE (Ebony - Ebenholz) C995



Dimensions - Dimensions - Größen: 45,06 cm x 90,78 cm



CALCAIRE (Limestone - Kalkstein) C610



BÉTON (Concrete - Beton) C940



OXYDE (Oxide - Oxid) C760

# DRY BACK



Dimensions - Dimensions - Größen: 17,78 cm x 121,92 cm



CHÊNE (Oak - Eiche) D645



CHARME (Charm - Weißbuche) D615



NOYER (Walnut - Walnussbaum) D735



CÉRUSE (White lead - Bleiweiß) D605



EUCALYPTUS (Eucalyptus - Eukalyptus) D935

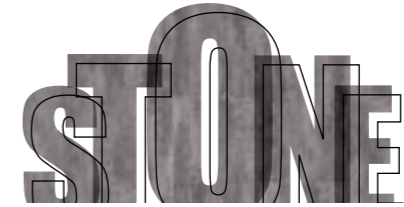


IPÉ (Roble - Ipe) D765



ÉBÈNE (Ebony - Ebenholz) D995

# DRY BACK



Dimensions - Dimensions - Größen: 45,72 cm x 91,44 cm



CALCAIRE (Limestone - Kalkstein) D610



BÉTON (Concrete - Beton) D940



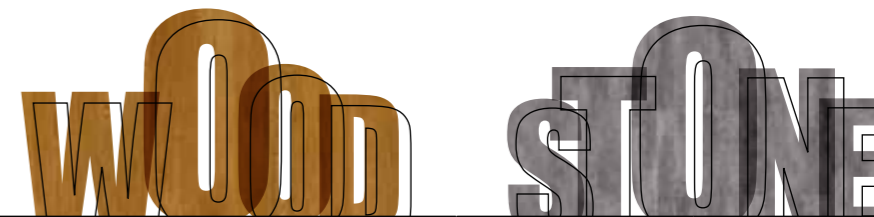
OXYDE (Oxide - Oxid) D760











Quelques notions  
TECHNIQUES



TECHNICAL  
Notes

TECHNISCHE  
Begriffe



 <b>LOOSE LAY*</b> Plombant amovible Klebstofffrei selbstliegend	Format			
	Dimensions Dimensions Abmessungen	25 cm x 100 cm	25 cm x 100 cm	50 cm x 50 cm 100 cm x 100 cm
	Couleurs Colors Farben	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
 <b>CLIC</b> Clic-Verbindung	Format			
	Dimensions Dimensions Abmessungen	17,12 cm x 121,27 cm	45,06 cm x 90,78 cm	
	Couleurs Colors Farben	<b>7</b>	<b>3</b>	
 <b>DRY BACK</b> Collage permanent Dauerhafte Verklebung	Format			
	Dimensions Dimensions Abmessungen	17,78 cm x 121,92 cm	45,72 cm x 91,44 cm	
	Couleurs Colors Farben	<b>7</b>	<b>3</b>	

IMPORTANT :

Pour l'installation de tous ces produits, le sol doit être sec, lisse, réagré, sans poussières, sans solvants, peintures, cires, graisses, huiles...

IMPORTANT:

To install all LVT products, the floor must be dry, smooth, level, free of dust, solvent, paint, wax, polish, grease, oil, etc.

WICHTIG:

Vor dem Verlegen aller oben genannter Produkte muss der Untergrund trocken, glatt, ausgeglichen, staubfrei und frei von Lösungsmitteln, Farben, Wachsen, Fetten, Ölen etc. sein.



## LES TYPES DE POSE

L'offre de dalles et de lames LVT SYMBIANCE est étudiée pour répondre à toutes les problématiques d'agencement et à toutes les demandes.

La mise en œuvre varie en fonction du lieu, de son utilisation et des contraintes.

Tous les produits sont dotés d'une **couche d'usure robuste de 0,55 mm**.

### 3 SYSTÈMES DE POSE

- Plombant amovible
- Clic
- Collage permanent

### 2 DÉCORS ET 10 COLORIS

**Wood** : 7 coloris  
**Stone** : 3 coloris

### 7 DIMENSIONS

Pour chaque système, des dalles et lames de différentes dimensions dans ces 2 choix de décors.

## LAYING OPTIONS

The SYMBIANCE range of LVT tiles and planks has been designed to work for any layout and all requirements. All the products have a **0.55 mm wear layer** to withstand heavy traffic.

There are different laying systems to suit room type, use and existing constraints.

### 3 LAYING SYSTEMS

- Loose Lay
- Clic
- Dry Back

### 2 DESIGNS AND 10 SHADES

**Wood** : 7 shades  
**Stone** : 3 shades

### 7 DIMENSIONS

There are tiles and planks available with each laying system in different dimensions and in both Wood and Stone effects.

## VERLEGEARTEN

Das Angebot an Teppichfliesen und -bahnen aus Vinyl, das SYMBIANCE bereithält, wurde entwickelt, um sämtlichen Anordnungsproblemen zu begegnen und allen Bedürfnissen gerecht zu werden.

Alle Produkte sind mit einer **0,55 mm dicken Nuttschicht** versehen, die auf eine hohe Beanspruchung ausgelegt ist.

Je nach Ort, Nutzung der Räumlichkeiten und Einschränkungen werden unterschiedliche Produkte eingesetzt.

### 3 VERLEGESYSTEME

- Klebstofffrei selbstliegend
- Klicksystem
- Dauerhafte Verklebung

### 2 DESIGNS UND 10 FARBEN

**Wood** : 7 Farben  
**Stone** : 3 Farben

### 7 GRÖSSEN

Für jedes System sind Teppichfliesen und -bahnen verschiedener Größe in beiden Designs erhältlich.

### PLOMBANT AMOVIBLE : ADAPTÉ À LA RÉNOVATION

Ce système permet de retirer des dalles ou lames au cas par cas, **sans engendrer de lourds travaux et d'immobilisations des espaces**.

Il offre d'innombrables possibilités de design car les dalles et lames de vinyl s'intègrent parfaitement avec la moquette BALSAN.

### LOOSE LAY TILES ARE: EASY TO REPLACE

This system allows tiles and planks to be removed individually **without major renovation or making a room unusable**.

Our vinyl tiles and planks open up an array of design options as they make a perfect partner for BALSAN carpets.

### KLEBSTOFFFREI SELBSTLIEGEND: GUT GEEIGNET FÜR RENOVIERUNGEN

Bei diesem System können Teppichfliesen oder -bahnen einzeln herausgenommen werden, ohne dass umfangreiche Arbeiten entstehen oder ganze Flächen unbegebar werden.

Da Teppichfliesen und -bahnen aus Vinyl sich perfekt mit BALSAN-Teppichböden kombinieren lassen, bietet dieses System vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten.

Les dimensions en centimètres proposées dans notre offre SYMBIANCE Loose Lay permettent une parfaite adéquation entre nos produits LVT et moquettes en dalles et planks.

The dimensions and centimetres offered in our SYMBIANCE Loose Lay range ensure perfect compatibility between our LVT products and our carpet tiles and planks.

Die Abmessungen in Zentimetern, die im Rahmen unserer Reihe SYMBIANCE Loose Lay verfügbar sind, ermöglichen eine perfekte Abstimmung zwischen unseren LVT-Produkten sowie unseren Teppichfliesen und -planks.

*Finition de surface Pur + ; Ultime protection contre les taches, l'abrasion et la décoloration, également anti-bactérien et antidérapant*

*UV Coating Pur + ; Ultimate protection against stain, abrasion and fade, anti-bacteria and anti-slip*  
*Transparente, strapazierfähige PU ; Pur + Vergütungsschicht*

*Couche d'usure très robuste de 0,55 mm*  
*High purity vinyl wear layer of 0,55 mm*  
*Transparente Vinyl-Nuttschicht von 0,55 mm*

*Film décor d'aspect très réaliste*  
*Ultra realistic Decor print film*  
*Bedruckte Vinyl -Dekorschicht*

*Couche intermédiaire en PVC, résistant à la pression et au poids*  
*Middle layer outstanding resistance to pressure and weight*  
*Vinyl - Mittelage*

*Envers compact du LVT*  
*LVT compact backing*  
*Vinyl kompakte Unterlage*

*Fibre de verre renforçant la stabilité globale du produit*  
*Glass fibre enhance the overall stability*  
*Glasfaser erhöht die gesamte Stabilität*

**A SAVOIR : Ces produits s'installent dans les mêmes conditions que les dalles amovibles de moquette. Ce système permet l'utilisation de planchers techniques.**

**GOOD TO KNOW: These products should be installed in the same conditions as loose lay carpet tiles. This system can be used for raised floors.**

**GUT ZU WISSEN: Selbstliegende Vinylböden lassen sich auf dieselbe Art und Weise wie selbstliegende Teppichfliesen verlegen. Dieses System ermöglicht die Verwendung von Doppelböden.**

# CLIC



## IDÉAL POUR LE RÉSIDENTIEL

Ce système de pose est idéal pour de petites pièces aussi bien en rénovation que dans le neuf. Il est adapté aux petites pièces jusqu'à 100m<sup>2</sup> maximum.

BALSAN a choisi un système de clic de très grande performance : le 5G, assurant un clipsage robuste, une grande stabilité et un maintien parfait de nos revêtements.

## PERFECT FOR HOMES

This laying system is perfect for **small rooms** and either refurbished or new build properties. It is suitable for small **rooms with areas of up to 100 m<sup>2</sup> maximum.**

BALSAN has chosen a high performance click system: 5G, which guarantees robust connections, great stability and easy maintenance.

## IDEAL FÜR WOHNBEREICHE

Dieses Verlegesystem eignet sich ideal für **kleine Räume bis zu 100 m<sup>2</sup>** – sowohl in renovierten Flächen als auch im Neubau.

BALSAN bietet einen besonders leistungsstarken Standard an: Das 5G-Klicksystem gewährleistet eine robuste Verbindung, große Stabilität und perfekten Halt für unsere Bodenbeläge.



**A SAVOIR :**  
Il est facile et rapide à installer, aucune colle n'est nécessaire. L'utilisation de l'espace est immédiat.

**GOOD TO KNOW:**  
Click flooring is quick and easy to install and requires no adhesive. The flooring is ready to use immediately after installation.

**GUT ZU WISSEN:** Es lässt sich schnell und auf unkomplizierte Weise verlegen und erfordert keinerlei Verklebung. Die Bodenflächen sind zudem sofort begehbar.

Finition de surface Pur + ; Ultime protection contre les taches, l'abrasion et la décoloration, également anti-bactérien et antidérapant

UV Coating Pur + ; Ultimate protection against stain, abrasion and fade, anti-bacteria and anti-slip

Transparente, strapazierfähige PU Pur + ; Vergütungsschicht

Couche d'usure très robuste de 0,55 mm  
High purity vinyl wear layer of 0,55 mm  
Transparente Vinyl-Nutzschicht von 0,55mm

Film décor d'aspect très réaliste  
Ultra realistic Decor print film  
Bedruckte Vinyl -Dekorschicht

Couche intermédiaire en PVC, résistant à la pression et au poids

Middle layer outstanding resistance to pressure and weight

Vinyl - Mittelage

Envers avec système de clic 5G  
With 5G clic profile  
Mit 5G Clic-Verbindung

# DRY BACK



## LE COLLAGE PERMANENT : CONSEILLÉ POUR DES LOCAUX OU HABITATIONS NEUFS

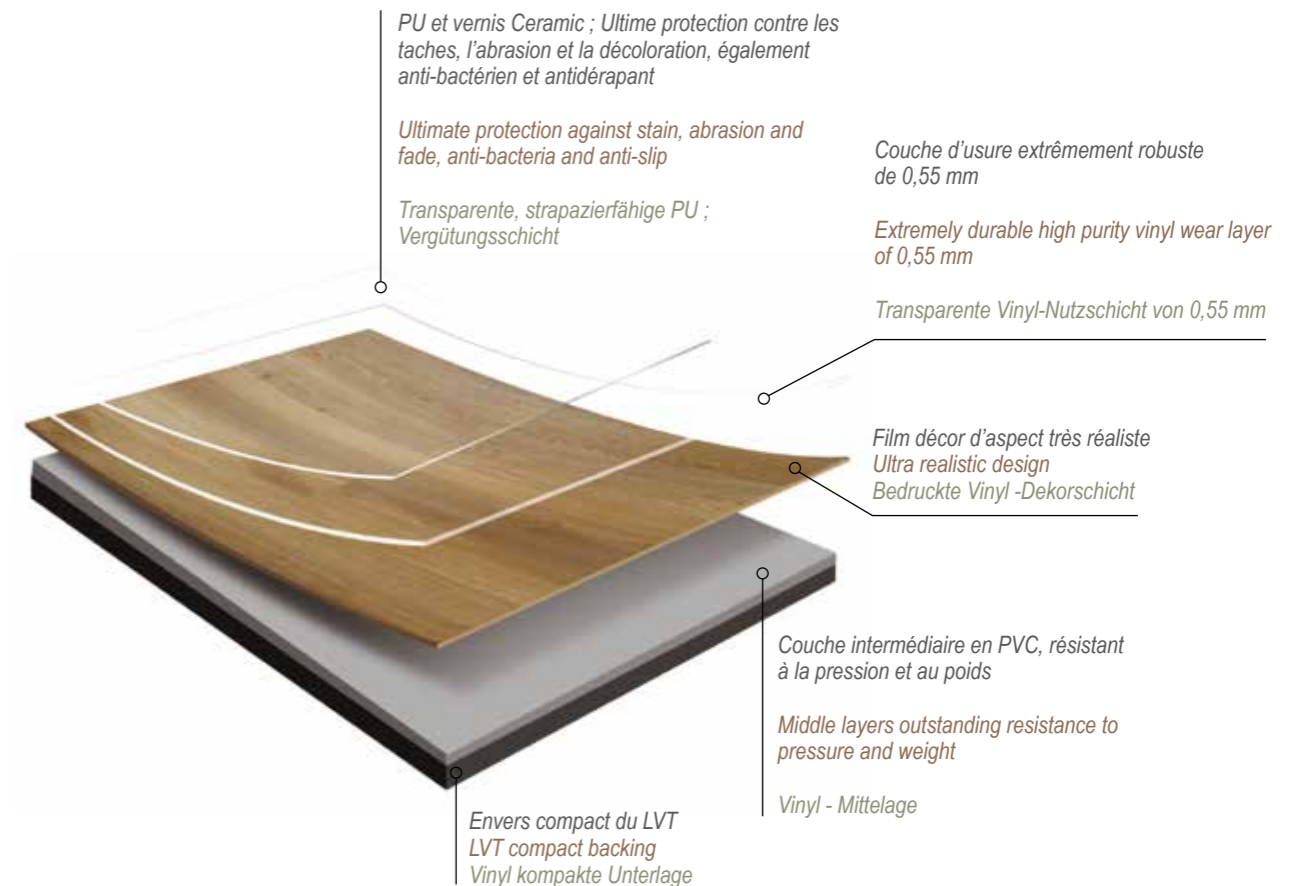
Ce système de pose est parfaitement adapté aux boutiques, hôtels, restaurants, bureaux. Il permet des possibilités de calepinages variés.

## DRY BACK FLOORING IS: RECOMMENDED FOR NEW SPACES AND HOUSES

This laying system is perfect for shops, hotels, restaurants and offices. It can be used in a wide range of layouts.

## DAUERHAFTE VERKLEBUNG: EMPFOHLEN FÜR NEU ERBAUTE FLÄCHEN UND WOHNÄRÄUME

Dieses Verlegesystem eignet sich perfekt für Geschäfte, Hotels, Restaurants und Büroräume. Es bietet die Möglichkeit, verschiedene Verlegemuster zu gestalten.



**A SAVOIR :** L'aménagement ou la mise en place du mobilier ne pourra avoir lieu que 48 heures après la pose.

**GOOD TO KNOW:** This flooring should remain free of furniture for 48 hours after installation.

**GUT ZU WISSEN:** Das Einrichten und Aufstellen der Möbel darf erst 48 Stunden nach dem Verlegen erfolgen.

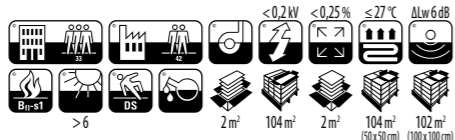


<b>Nature</b> <i>Nature / Beschaffenheit</i> Natuurlijk / Tipo Natura / Rodzaj	<b>LVT plombant amovible</b> <i>Loose Lay LVT / LVT klebstoffrei selbstliegend</i> LVT voor losliggende en demontabele vloer / LVT autoportante desmontable LVT piombatura amovibile / LVT podloga bezklejowa
<b>Structure</b> <i>Structure / Struktur</i> Samenstelling / Estructura Descrizione / Struktura	<b>Sol hétérogène 100% PVC sans phtalates</b> <i>100% heterogeneous PVC flooring phtalate free / 100% heterogener PVC-Belag phthalatfrei</i> heterogene vloer 100% PVC zonder ftalaten / Suelo heterogéneo 100% PVC sin ftalatos Pavimento eterogeneo 100% PVC senza ftalati / podloga heterogeniczna 100% PCV bez ftalanów
<b>Traitement de surface</b> <i>Surface treatment / Oberflächenbehandlung / Oppervlaktebehandeling</i> Tratamiento de superficie / Trattamenti di superficie / Powłoka wierzchnia	<b>Polyuréthane PUR+</b> <i>PUR+ Polyurethane / Polyurethan PUR+ / ZUIVER polyurethaan+</i> Poliuretano PUR+ / Poliuretano PUR+ / Poliuretan PUR+
<b>Épaisseur totale - EN ISO 24346 / Total thickness / Gesamtdicke</b> <i>Totale dikte / Altura total / Spessore totale / Wysokość całkowita</i>	<b>5 mm</b>
<b>Épaisseur couche d'usure - EN ISO 24340 / Wear layer thickness / Verschleißschichtdicke</b> <i>Dikte slijtlaag / Grosor de capa de uso / Spessore strato d'usura / Grubość warstwy ścieralnej</i>	<b>0,55 mm</b>
<b>Poids total - EN ISO 23997 / Total weight / Gesamtgewicht</b> <i>Totaal gewicht / Peso total / Peso totale / Masa całkowita</i>	<b>9050 g/m²</b>
<b>Groupe d'abrasion - EN 660-2 / Wear group / Verschleißgruppe</b> <i>Slijtgroep / Grupo de abrasión / Gruppo di abrasione / Klasa ścieralności</i>	<b>Groupe T / Group T / Gruppe T</b> <i>Groep T / Grupo T / Gruppo T / Grupa T</i>
<b>Teneur en agent liant - ISO 10582 / Binder content / Bindemittelgehalt / Gehalte bindmiddel</b> <i>Contenido de aglutinantes / Tenore di agenti leganti / Zawartość środka wiążącego</i>	<b>Type I / Type I / Typ I / Type I</b> <i>Tipo I / Tipo I / Typ I</i>
<b>Envers / Backing / Rückenausstattung / Rug</b> <i>Soporte / Sottofondo / Podklad</i>	<b>Compact vinyle / Compact vinyl / Kompakt Vinyl / Compact vinyl</b> <i>Vinilo compacto / Vinile compatto / kompaktowy winylowy</i>
<b>Comportement au feu</b> <i>Fire resistance / Brennverhalten</i> Materiaalgedrag bij brand / Comportamiento ante el fuego Reazione al fuoco / Klasa trudnopalności	<b>Bff-s1 - collé sur support incombustible</b> <i>Bff-s1 - affixed to a nonflammable substrate / Bff-s1 - auf nicht brennbarem Träger verklebt</i> Bff-s1 - gelijmd op onbrandbare onderlaag / Bff-s1 - fijado sobre soporte incombustible Bff-s1 - incollato su supporto incombustibile / Bff-s1 - przyklejona do niepalnego spodu
<b>Classement / Wear classification / Beanspruchung</b> <i>Gebruiksklasse / Clasificación / Classificazioni / Klasyfikacja</i>	<b>Classe 33-42 / Class 33-42 / Klasse 33-42</b> <i>Klasse 33-42 / Clase 33-42 / Classe 33-42 / Klasa 33-42</i>
<b>Résistance au glissement - DIN 51130 / Slip resistance / Rutschfestigkeit / Slipweerstand</b> <i>Resistencia al deslizamiento / Resistenza allo scivolamento / Odporność na poślizg</i>	<b>R10</b>
<b>Isolation aux bruits d'impacts - NF EN ISO 140-8 / Impact sound insulation</b> <i>Trittschalldämmung / Geluidsreductie / Aislamiento a los ruidos de impactos</i> Rumore all'impatto / Izolacja halasu uderzeniowego	<b>ΔLw 6 dB</b>
<b>Poinçonnement statique rémanent - EN ISO 24343-1 / Constant load residual indentation</b> <i>Remanente statische Durchstoßfestigkeit / Statische restindruk / Punzonamiento estático remanente / Punzonamento statico permanente / Wgniecenie statyczne resztkowe</i>	<b>&lt; 0,1 mm</b>
<b>Environnement / Environment / Umgebung / Milieu / Medioambiente / Ambiente / Środowisko</b> <b>Formaldéhyde à 28 jours / Formaldehyde after 28 days</b> <i>Formaldehyd bei 28 Tagen / Formaldehyde na 28 dagen</i> Formaldehído a 28 días / Formaldeide a 28 giorni / Formaldehyd po 28 dniach <b>REACH - 1907/2006/CE</b>	<b>Non détecté / Not detected</b> <i>Nicht erfasst / Niet waargenomen</i> No detectado / Non rilevato / Nie wykryto <b>Conforme / Compliant / Konform / Conform / Conforme / Conforme / Zgodna</b>
<b>Dimensions / Dimensions / Abmessungen</b> <i>Afmetingen / Dimensiones / Dimensioni / Wymiary</i>	<b>Lames / Planks / Bahnen / Tapijstroken / Tablas / Lamelle / Panele : 25 x 100 cm</b> <b>Dalles / Tiles / Teppichfliesen / Tapijttegels / Losetas / Quadrelle / Plytki : 50 x 50 cm - 100 x 100 cm</b>
<b>m² par carton/palette / m² per box/pallet / m² pro Karton/Palette / m² per doos/pallet</b> <i>m² por caja/palet / m² per scatola/paletta / m² w kartonie/na palecie</i>	<b>Lames / Planks / Bahnen / Tapijstroken / Tablas / Lamelle / Panele : 2 m² / 104 m²</b> <b>Dalles / Tiles / Teppichfliesen / Tapijttegels / Losetas / Quadrelle / Plytki : 2 m² / 104 m² (50x50 cm) - 2 m² / 102 m² (100x100 cm)</b>
<b>Nombre de coloris / Number of colours / Erhältliche Farben / Kleurenaantal</b> <i>Número de colores / Numero di colori / Liczba kolorów</i>	<b>10</b>
<b>Garantie / Warranty / Garantie / Garantie / Garantía / Garanzia / Gwarancja</b>	<b>5 ans / 5 years / 5 Jahre / 5 jaar / 5 años / 5 anni / 5 lat</b>

**Support plan, lisse, sec et sain. Enduit de lissage classé P3. ≥ 100m² ou ≥ 10ml : joint de fractionnement conseillé. Lavage à la serpillière à l'aide d'un détergent neutre. Nettoyage quotidien au balai ou à l'aspirateur. Proscrire embouts et roulettes en caoutchouc. / Flat, smooth, dry and clean substrate. P3 levelling compound. ≥ 100m² or ≥ 10ml: expansion joint recommended. Clean with a mop and a neutral detergent. Daily cleaning with a brush or vacuum cleaner. Avoid use of rubber ferrules and casters. / Ebener, glatter, trockener und tragfähiger Untergrund, mit Feinspachtel der Klasse P3 behandelt. ≥ 100m² oder ≥ 10ml: Zwischenfuge empfohlen. Reinigung mit dem Wischtuch mit Neutralreiniger. Tägliche Reinigung mit dem Besen oder Staubsauger. Gummistutzen und -Rollen vermeiden. / Platte, gladd, droge en schone ondergrond Egalisatiepleister uit klasse P3. ≥ 100m² of ≥ 10ml : Uitzettingsvoeg aanbevolen. Dweilen met behulp van een neutraal schoonmaakmiddel. Dagelijkse schoonmaak met de bezem of stofzuiger. Gebruik geen stofzuigermondten of wieltjes van rubber. / Soporte plano, liso, seco y en buen estado Mortero autonivelante tipo P3. ≥ 100m² o ≥ 10ml: junta de dilatación aconsejada. Lavado con fregona y un limpiador neutro. Limpieza cotidiana con escoba o aspirador. No utilizar tacos ni ruedas de caucho. / Supporto piano, liscio, asciutto e salubre. Strato di lisciatura classificato P3. ≥ 100m² oppure ≥ 10ml: Giunto di frazionamento consigliato. Lavaggio con straccio usando un detergente neutro. Pulizia quotidiana con la scopa o con l'aspirapolvere. Evitare ghiera e rotelle di caucciù. / Podłozę płaskie, gładkie, suche i bez ubytków Tynk wyrównawczy klasy P3. ≥ 100m² albo ≥ 10ml : Spoina oddzielająca zalecana. Czyszczenie za pomocą mopa i neutralnego detergentu. Codzienne czyszczenie miotłą albo odkurzaczem. Zakazane jest stosowanie końcówek i kółek z kauczuku.**



BALSAN se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ce produit tout en conservant les mêmes qualités techniques. / BALSAN reserves the right to modify the characteristics of this product while keeping the same technical properties. / BALSAN behält sich das Recht vor, die Beschaffenheit dieses Artikels zu verändern, dabei jedoch die gleichen technischen Eigenschaften beizubehalten. / Balsan behoudt zich het recht voor de kenmerken van het product te wijzigen, weliswaar met behoud van de technische eigenschappen. / Balsan se reserva el derecho a modificar las especificaciones arriba referenciadas. / Balsan si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto in qualsiasi momento mantenendo la stessa qualità tecnica. / Firma BALSAN zastrzegá sobie prawo do modyfikacji parametrów produktu przy zachowaniu jego właściwości technicznych.



<b>Nature</b> <i>Nature / Beschaffenheit</i> Natuurlijk / Tipo Natura / Rodzaj	<b>LVT avec système de clic Välinge 5G</b> <i>LVT with click system Välinge 5G / LVT mit Klicksystem Välinge 5G</i> LVT met kliksysteem Välinge 5G / LVT con sistema clic Välinge 5G LVT con sistema d'incastro Välinge 5G / LVT z systemem click Välinge 5G
<b>Structure</b> <i>Structure / Struktur</i> Samenstelling / Estructura Descrizione / Struktura	<b>Sol hétérogène 100% PVC sans phtalates</b> <i>100% heterogeneous PVC flooring phtalate free / 100% heterogener PVC-Belag phthalatfrei</i> heterogene vloer 100% PVC zonder ftalaten / Suelo heterogéneo 100% PVC sin ftalatos Pavimento eterogeneo 100% PVC senza ftalati / podloga heterogeniczna 100% PCV bez ftalanów
<b>Traitement de surface</b> <i>Surface treatment / Oberflächenbehandlung / Oppervlaktebehandeling</i> Tratamiento de superficie / Trattamenti di superficie / Powłoka wierzchnia	<b>Polyuréthane PUR+</b> <i>PUR+ Polyurethane / Polyurethan PUR+ / ZUIVER polyurethaan+</i> Poliuretano PUR+ / Poliuretano PUR+ / Poliuretan PUR+
<b>Épaisseur totale - EN ISO 24346 / Total thickness / Gesamtdicke</b> <i>Totale dikte / Altura total / Spessore totale / Wysokość całkowita</i>	<b>5 mm</b>
<b>Épaisseur couche d'usure - EN ISO 24340 / Wear layer thickness / Verschleißschichtdicke</b> <i>Dikte slijtlaag / Grosor de capa de uso / Spessore strato d'usura / Grubość warstwy ścieralnej</i>	<b>0,55 mm</b>
<b>Poids total - EN ISO 23997 / Total weight / Gesamtgewicht</b> <i>Totaal gewicht / Peso total / Peso totale / Masa całkowita</i>	<b>9000 g/m²</b>
<b>Groupe d'abrasion - EN 660-2 / Wear group / Verschleißgruppe</b> <i>Slijtgroep / Grupo de abrasión / Gruppo di abrasione / Klasa ścieralności</i>	<b>Groupe T / Group T / Gruppe T</b> <i>Groep T / Grupo T / Gruppo T / Grupa T</i>
<b>Teneur en agent liant - ISO 10582 / Binder content / Bindemittelgehalt / Gehalte bindmiddel</b> <i>Contenido de aglutinantes / Tenore di agenti leganti / Zawartość środka wiążącego</i>	<b>Type I / Type I / Typ I / Type I</b> <i>Tipo I / Tipo I / Typ I</i>
<b>Envers / Backing / Rückenausstattung / Rug</b> <i>Soporte / Sottofondo / Podklad</i>	<b>Compact vinyle / Compact vinyl / Kompakt Vinyl / Compact vinyl</b> <i>Vinilo compacto / Vinile compatto / kompaktowy winylowy</i>
<b>Comportement au feu</b> <i>Fire resistance / Brennverhalten</i> Materiaalgedrag bij brand / Comportamiento ante el fuego Reazione al fuoco / Klasa trudnopalności	<b>Bff-s1 - collé sur support incombustible</b> <i>Bff-s1 - affixed to a nonflammable substrate / Bff-s1 - auf nicht brennbarem Träger verklebt</i> Bff-s1 - gelijmd op onbrandbare onderlaag / Bff-s1 - fijado sobre soporte incombustible Bff-s1 - incollato su supporto incombustibile / Bff-s1 - przyklejona do niepalnego spodu
<b>Classement / Wear classification / Beanspruchung</b> <i>Gebruiksklasse / Clasificación / Classificazioni / Klasyfikacja</i>	<b>Classe 33-42 / Class 33-42 / Klasse 33-42</b> <i>Klasse 33-42 / Clase 33-42 / Classe 33-42 / Klasa 33-42</i>
<b>Résistance au glissement - DIN 51130 / Slip resistance / Rutschfestigkeit / Slipweerstand</b> <i>Resistencia al deslizamiento / Resistenza allo scivolamento / Odporność na poślizg</i>	<b>R9</b>
<b>Isolation aux bruits d'impacts - NF EN ISO 140-8 / Impact sound insulation</b> <i>Trittschalldämmung / Geluidsreductie / Aislamiento a los ruidos de impactos</i> Rumore all'impatto / Izolacja halasu uderzeniowego	<b>ΔLw 3 dB</b>
<b>Poinçonnement statique rémanent - EN ISO 24343-1 / Constant load residual indentation</b> <i>Remanente statische Durchstoßfestigkeit / Statische restindruk / Punzonamiento estático remanente / Punzonamento statico permanente / Wgniecenie statyczne resztkowe</i>	<b>&lt; 0,1 mm</b>
<b>Environnement / Environment / Umgebung / Milieu / Medioambiente / Ambiente / Środowisko</b> <b>Formaldéhyde à 28 jours / Formaldehyde after 28 days</b> <i>Formaldehyd bei 28 Tagen / Formaldehyde na 28 dagen</i> Formaldehído a 28 días / Formaldeide a 28 giorni / Formaldehyd po 28 dniach <b>REACH - 1907/2006/CE</b>	<b>Non détecté / Not detected</b> <i>Nicht erfasst / Niet waargenomen</i> No detectado / Non rilevato / Nie wykryto <b>Conforme / Compliant / Konform / Conform / Conforme / Conforme / Zgodna</b>
<b>Dimensions / Dimensions / Abmessungen</b> <i>Afmetingen / Dimensiones / Dimensioni / Wymiary</i>	<b>Lames / Planks / Bahnen / Tapijstroken / Tablas / Lamelle / Panele : 17,12 x 121,27 cm</b> <b>Dalles / Tiles / Teppichfliesen / Tapijttegels / Losetas / Quadrelle / Plytki : 45,06 x 90,78 cm</b>
<b>m² par carton/palette / m² per box/pallet / m² pro Karton/Palette / m² per doos/pallet</b> <i>m² por caja/palet / m² per scatola/paletta / m² w kartonie/na palecie</i>	<b>Lames / Planks / Bahnen / Tapijstroken / Tablas / Lamelle / Panele : 1,66 m² / 116,2 m²</b> <b>Dalles / Tiles / Teppichfliesen / Tapijttegels / Losetas / Quadrelle / Plytki : 1,64 m² / 101,7 m²</b>
<b>Nombre de coloris / Number of colours / Erhältliche Farben / Kleurenaantal</b> <i>Número de colores / Numero di colori / Liczba kolorów</i>	<b>10</b>
<b>Garantie / Warranty / Garantie / Garantie / Garantía / Garanzia / Gwarancja</b>	<b>5 ans / 5 years / 5 Jahre / 5 jaar / 5 años / 5 anni / 5 lat</b>

**Support plan, lisse, sec et sain. Enduit de lissage classé P3. ≥ 100m² ou ≥ 10ml : joint de fractionnement obligatoire. Lavage à la serpillière à l'aide d'un détergent neutre. Nettoyage quotidien au balai ou à l'aspirateur. Proscrire embouts et roulettes en caoutchouc. / Flat, smooth, dry and clean substrate. P3 levelling compound. ≥ 100m² or ≥ 10ml: expansion joint required. Clean with a mop and a neutral detergent. Daily cleaning with a brush or vacuum cleaner. Avoid use of rubber ferrules and casters. / Ebener, glatter, trockener und tragfähiger Untergrund, mit Feinspachtel der Klasse P3 behandelt. ≥ 100m² oder ≥ 10ml: Zwischenfuge obligatorisch. Reinigung mit dem Wischtuch mit Neutralreiniger. Tägliche Reinigung mit dem Besen oder Staubsauger. Gummistutzen und -Rollen vermeiden. / Platte, gladd, droge en schone ondergrond Egalisatiepleister uit klasse P3. ≥ 100m² of ≥ 10ml : Uitzettingsvoeg Verplicht. Dweilen met behulp van een neutraal schoonmaakmiddel. Dagelijkse schoonmaak met de bezem of stofzuiger. Gebruik geen stofzuigermondten of wieltjes van rubber. / Soporte plano, liso, seco y en buen estado Mortero autonivelante tipo P3. ≥ 100m² o ≥ 10ml: junta de dilatación obligatoria. Lavado con fregona y un limpiador neutro. Limpieza cotidiana con escoba o aspirador. No utilizar tacos ni ruedas de caucho. / Supporto piano, liscio, asciutto e salubre. Strato di lisciatura classificato P3. ≥ 100m² oppure ≥ 10ml: Giunto di frazionamento obbligatorio. Lavaggio con straccio usando un detergente neutro. Pulizia quotidiana con la scopa o con l'aspirapolvere. Evitare ghiera e rotelle di caucciù. / Podłozę płaskie, gładkie, suche i bez ubytków Tynk wyrównawczy klasy P3. ≥ 100m² albo ≥ 10ml : Spoina oddzielająca Obowiązkowa. Czyszczenie za pomocą mopa i neutralnego detergentu. Codzienne czyszczenie miotłą albo odkurzaczem. Zakazane jest stosowanie końcówek i kółek z kauczuku.**



BALSAN se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ce produit tout en conservant les mêmes qualités techniques. / BALSAN reserves the right to modify the characteristics of this product while keeping the same technical properties. / BALSAN behält sich das Recht vor, die Beschaffenheit dieses Artikels zu verändern, dabei jedoch die gleichen technischen Eigenschaften beizubehalten. / Balsan behoudt zich het recht voor de kenmerken van het product te wijzigen, weliswaar met behoud van de technische eigenschappen. / Balsan se reserva el derecho a modificar las especificaciones arriba referenciadas. / Balsan si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto in qualsiasi momento mantenendo la stessa qualità tecnica. / Firma BALSAN zastrzegá sobie prawo do modyfikacji parametrów produktu przy zachowaniu jego właściwości technicznych.



<b>Nature</b> <i>Nature / Beschaffenheit</i> Natuurlijk / Tipo Natura / Rodzaj	<b>LVT pour collage permanent</b> <i>Dry Back LVT / LVT für dauerhafte Verklebung</i> LVT voor permanente verlijming / LVT para fijación permanente LVT per incollaggio permanente / LVT dla systemu klejonego
<b>Structure</b> <i>Structure / Struktur</i> Samenstelling / Estructura Descrizione / Struktura	<b>Sol hétérogène 100% PVC sans phtalates</b> <i>100% heterogeneous PVC flooring phtalate free / 100% heterogener PVC-Belag phthalatfrei</i> heterogene vloer 100% PVC zonder ftalaten / Suelo heterogéneo 100% PVC sin ftalatos Pavimento eterogeneo 100% PVC senza ftalati / podłoga heterogeniczna 100% PCV bez ftalanów
<b>Traitement de surface</b> <i>Surface treatment / Oberflächenbehandlung / Oppervlaktebehandeling</i> Tratamiento de superficie / Trattamenti di superficie / Powłoka wierzchnia	<b>PU et vernis Ceramic</b> <i>PU and Ceramic bead / PU und Keramik-Lack / PU en keramiek lak</i> PU y esmalte cerámico / PU e smalto ceramico / PU i lakier ceramiczny
<b>Épaisseur totale - EN ISO 24346 / Total thickness / Gesamtdicke</b> <i>Totale dikte / Altura total / Spessore totale / Wysokość całkowita</i>	<b>2,5 mm</b>
<b>Épaisseur couche d'usure - EN ISO 24340 / Wear layer thickness / Verschleißschichtdicke</b> <i>Dikte slijtlaag / Grosor de capa de uso / Spessore strato d'usura / Grubość warstwy ściernej</i>	<b>0,55 mm</b>
<b>Poids total - EN ISO 23997 / Total weight / Gesamtgewicht</b> <i>Totaal gewicht / Peso total / Peso totale / Masa całkowita</i>	<b>4 300 g/m²</b>
<b>Groupe d'abrasion - EN 660-2 / Wear group / Verschleißgruppe</b> <i>Slijtgroep / Grupo de abrasión / Gruppo di abrasione / Klasa ścierności</i>	<b>Groupe T / Group T / Gruppe T</b> <i>Groep T / Grupo T / Gruppo T / Grupa T</i>
<b>Teneur en agent liant - ISO 10582 / Binder content / Bindemittelgehalt / Gehalte bindmiddel</b> <i>Contenido de aglutinantes / Tenore di agenti leganti / Zawartość środka wiążącego</i>	<b>Type I / Type I / Typ I / Type I</b> <i>Tipo I / Tipo I / Typ I</i>
<b>Envers / Backing / Rückenaustrattung / Rug</b> <i>Soporte / Sottofondo / Podklad</i>	<b>Compact vinyle / Compact vinyl / Kompakt Vinyl / Compact vinyl</b> <i>Vinilo compacto / Vinile compatto / kompaktowy winylowy</i>
<b>Comportement au feu</b> <i>Fire resistance / Brennverhalten</i> <i>Materiaalgedrag bij brand / Comportamiento ante el fuego</i> <i>Reazione al fuoco / Klasa trudnopalności</i>	<b>Bfl-s1 - collé sur support incombustible</b> <i>Bfl-s1 - affixed to a nonflammable substrate / Bfl-s1 - auf nicht brennbarem Träger verklebt</i> <i>Bfl-s1 - gelijmd op onbrandbare onderlaag / Bfl-s1 - fijado sobre soporte incombustible</i> <i>Bfl-s1 - incollato su supporto incombustibile / Bfl-s1 - przyklejona do niepalnego spodu</i>
<b>Classement / Wear classification / Beanspruchung</b> <i>Gebruiksklasse / Clasificación / Classificazioni / Klasyfikacja</i>	<b>Classe 33-42 / Class 33-42 / Klasse 33-42</b> <i>Klasse 33-42 / Clase 33-42 / Classe 33-42 / Klasa 33-42</i>
<b>Résistance au glissement - DIN 51130 / Slip resistance / Rutschfestigkeit / Slipweerstand</b> <i>Resistencia al deslizamiento / Resistenza allo scivolamento / Odporność na poślizg</i>	<b>R10</b>
<b>Isolation aux bruits d'impacts - NF EN ISO 140-8 / Impact sound insulation</b> <i>Trittschalldämmung / Geluidsreductie / Aislamiento a los ruidos de impactos</i> <i>Rumore all'impatto / Izolacja hałasu uderzeniowego</i>	<b>ΔLw 6 dB</b>
<b>Poinçonnement statique rémanent - EN ISO 24343-1 / Constant load residual indentation</b> <i>Remanente statische Durchstoßfestigkeit / Statische restindruk / Punzonamiento estático</i> <i>remanente / Punzonamento statico permanente / Wgniecenie statyczne resztkowe</i>	<b>&lt; 0,1 mm</b>
<b>Environnement / Environnement / Umgebung / Milieu / Medioambiente / Ambiente / Środowisko</b> <b>Formaldéhyde à 28 jours / Formaldehyde after 28 days</b> <i>Formaldehyd bei 28 Tagen / Formaldehide na 28 dagen</i> <i>Formaldehído a 28 días / Formaldeide a 28 giorni / Formaldehyd po 28 dniach</i> <b>REACH - 1907/2006/CE</b>	<b>Non détecté / Not detected</b> <i>Nicht erfasst / Niet waargenomen</i> <i>No detectado / Non rilevato / Nie wykryto</i> <b>Conforme / Compliant / Konform / Conform / Conforme / Conforme / Zgodna</b>
<b>Dimensions / Dimensions / Abmessungen</b> <i>Afmetingen / Dimensiones / Dimensioni / Wymiary</i>	<b>Lames / Planks / Bahnen / Tapijstroken / Tablas / Lamelle / Pánele : 17,78 x 121,92 cm</b> <b>Dalles / Tiles / Teppichfliesen / Tapijttegels / Losetas / Quadrelle / Płytki : 45,72 x 91,44 cm</b>
<b>m² par carton/palette / m² per box/pallet / m² pro Karton/Palette / m² per doos/pallet</b> <i>m² por caja/palet / m² per scatola/paletta / m² w kartonie/na palecie</i>	<b>Lames / Planks / Bahnen / Tapijstroken / Tablas / Lamelle / Pánele : 3,25 m² / 228 m²</b> <b>Dalles / Tiles / Teppichfliesen / Tapijttegels / Losetas / Quadrelle / Płytki : 3,76 m² / 218 m²</b>
<b>Nombre de coloris / Number of colours / Erhältliche Farben / Kleurenaantal</b> <i>Número de colores / Numero di colori / Liczba kolorów</i>	<b>10</b>
<b>Garantie / Warranty / Garantie / Garantie / Garantía / Garanzia / Gwarancja</b>	<b>5 ans / 5 years / 5 Jahre / 5 jaar / 5 años / 5 anni / 5 lat</b>

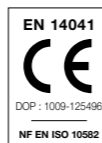
**Support plan, lisse, sec et sain. Enduit de lissage classé P3. Collé avec émulsion acrylique. Lavage à la serpillière à l'aide d'un détergent neutre. Nettoyage quotidien au balai ou à l'aspirateur. Proscrire embouts et roulettes en caoutchouc. / Flat, smooth, dry and clean substrate. P3 levelling compound. Bonded with acrylic latex. Clean with a mop and a neutral detergent. Daily cleaning with a brush or vacuum cleaner. Avoid use of rubber ferrules and casters. / Ebener, glatter, trockener und tragfähiger Untergrund, mit Feinspachtel der Klasse P3 behandelt. Mit Acrylemulsion verklebt. Reinigung mit dem Wischtuch mit Neutralreiniger. Tägliche Reinigung mit dem Besen oder Staubsauger. Gummistutzen und -Rollen vermeiden. / Platte, glatte, droge en schone ondergrond Egalisatiepleister uit klasse P3. Gelijmd met acrylemulsie. Dweilen met behulp van een neutraal schoonmaakmiddel. Dagelijkse schoonmaak met de bezem of stofzuiger. Gebruik geen stofzuigermondten of wieltjes van rubber. / Soporte plano, liso, seco y en buen estado Mortero autonivelante tipo P3. Fijado con emulsión acrílica. Lavado con fregona y un limpiador neutro. Limpieza cotidiana con escoba o aspirador. No utilizar tacos ni ruedas de caucho. / Supporto piano, liscio, asciutto e salubre. Strato di lisciatura classificato P3. Incollato con emulsione acrilica. Lavaggio con straccio usando un detergente neutro. Pulizia quotidiana con la scopa o con l'aspirapolvere. Evitare ghiera e rotelle di caucciù. / Podłoże płaskie, gładkie, suche i bez ubytków Tynk wyrównawczy klasy P3. Przyklejony za pomocą emulsji akrylowej. Czyszczenie za pomocą mopa i neutralnego detergentu. Codzienne czyszczenie miotłą albo odkurzaczem. Zakazane jest stosowanie końcówek i kółek z kauczuku.**

### Pose / Entretien / Traitement

*Laying / Cleaning / Treatment*  
*Verlegehinweis / Reinigung / Behandlung*  
*Plaatsinstructie / Reiniging / Onderhoud*  
*Colocación / Mantenimiento / Tratamiento*  
*Posa / Manutenzione / Trattamenti*  
*Ukládanie / Konserwacja / Obchodzenie się*



BALSAN se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ce produit tout en conservant les mêmes qualités techniques. / BALSAN reserves the right to modify the characteristics of this product while keeping the same technical properties. / BALSAN behält sich das Recht vor, die Beschaffenheit dieses Artikels zu verändern, dabei jedoch die gleichen technischen Eigenschaften beizubehalten. / Balsan behoudt zich het recht voor de kenmerken van het product te wijzigen, weliswaar met behoud van de technische eigenschappen. / Balsan se reserva el derecho a modificar las especificaciones arriba referenciadas. / Balsan si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto in qualsiasi momento mantenendo la stessa qualità tecnica. / Firma BALSAN zastrzeża sobie prawo do modyfikacji parametrów produktu przy zachowaniu jego właściwości technicznych.





Color Your Dreams



*Balsan*  
**BALSAN**

**SIÈGE • HEAD OFFICE**

2, Corbilly BP 50  
F-36330 ARTHON  
T. +33 2 54 29 16 00

**SHOWROOM PARIS**

99, rue de la Verrerie  
F-75004 PARIS  
T. +33 1 43 70 49 32

[www.balsan.com](http://www.balsan.com)